

heimatmagazin

08
JAHRGANG 25
19

's Lindenerblatt

markt schöllnach und umgebung



ISSN 2559-5088

Öffnungszeiten, Beratungen, Sprechtage

Rathaus

Mo - Fr 8 bis 12 Uhr
Mi zusätzlich 14 bis 18 Uhr
☎ 09903/9303-0

Bitte beachten Sie, dass nur während der Öffnungszeiten Ihre Angelegenheiten ordnungsgemäß bearbeitet werden können. In dringenden Ausnahmefällen bitten wir um vorherige telefonische Rückfrage.

Ihr Rathaus-Team

✉ poststelle@schoellnach.de
🌐 www.schoellnach.de
Öffnungszeiten bitte möglichst einhalten! Nachmittagsstermine sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Achtung

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden: 09903/9303-33 (Ilka Feichtinger)

Forstrevier Schöllnach

Tobias Hupf
Di 9 bis 11 Uhr im Rathaus,
☎ 09903/2660
✉ tobias.hupf@aelf-dg.bayern.de
🌐 aelf-dg.bayern.de

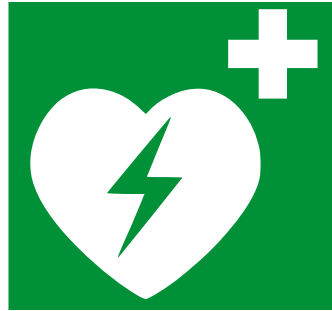
Gemeindebücherei

Di und Do 14.00 bis 16.30 Uhr
So 10.45 bis 11.45 Uhr

Hinweis

Im Rathaus liegen Merkblätter und Ratgeber zu verschiedenen Themen zur kostenlosen Mitnahme auf, z.B. Ausflugsprospekte, Rente, Borkenkäferbekämpfung...

Defi-Standorte



Ein AED (automatisierter externer Defibrillator) kann Leben retten. Öffentlich zugängliche Standorte in Schöllnach: in der Raiffeisenbank Schöllnach, im Freibad, tagsüber bei der Firma Eder Bau und am Sportplatz des FC Poppenberg sowie in Oblfing beim Gasthaus Vogl.

Amt für Versorgung und Familienförderung

Außensprechtage jeden dritten Montag im Monat, 10 - 15 Uhr, Mehrzweckraum, neues Rathaus in Deggendorf.

☎ 0171/2131145

Beratung zu Erziehungsgeld, Schwerbehindertenrecht, Blindengeld, Kriegsopfer- u. Soldatenversorgung.

Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.

Beratungstage

Mo - Do 10 - 16 Uhr | Fr 10 - 13 Uhr oder nach Vereinbarung
Beratungs- & Begegnungszentrum, Bahnhofplatz 6, Plattling

☎ 09931/890575

✉ plattling@bssb.org

Infostammtisch

jeden 2. Freitag im Monat in Deggendorf, Gasthaus „Alt-Schaching“, Otto-Denk-Str. 4, 14 - 17 Uhr. Leitung: Christian Vaith

☎ 0171/5717471

mach mit Freiwilligenzentrum

Sprechzeiten im Rathaus nach tel. Vereinbarung möglich

☎ 0991/100-400

☎ 0991/3100-41-255

✉ machmit@lra-deg.bayern.de

Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Lindenblatts erscheint voraussichtlich am **Freitag, 23. August**. Redaktionsschluss für Texte und Anzeigen ist am **Mittwoch, 14. August**.

ZAW
Donau-Wald



Zweckverband
Abfallwirtschaft
Donau-Wald

Recyclinghof Schöllnach:

Sommeröffnungszeiten

Mittwoch 13.00 bis 17.00 Uhr
Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Winteröffnungszeiten

Mittwoch 13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag 13.00 bis 16.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell

Sommeröffnungszeiten

Montag bis Freitag
08.00 bis 17.00 Uhr,
Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr

Winteröffnungszeiten

Montag bis Freitag
08.00 bis 16.00 Uhr,
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr
🌐 www.awg.de

WINNETOU



NEUE SHOW
im Eintritt
enthalten

TERMINE IM AUGUST

3. | 4. | 7. | 9. | 11.

14. | 19. | 21. | 24. | 25. | 28. | 31.

Editorial**Ferien, Urlaub, Freibadzeit!**

Endlich ist es geschafft, das Schuljahr ist vorbei. Zeit für den verdienten Urlaub und ein bisschen Erholung. Das Lindenblatt-Team wünscht viel Spaß und vor allem gute Fahrt auf dem Weg in den Urlaub!

Die Polizei gibt in unserer aktuellen Ausgabe Tipps, wie Sie Ihren Urlaub auch wirklich sorgenfrei und sicher genießen können.

Für alle diejenigen, die Urlaub und Ferien zu Hause verbringen, bietet das Schöllnacher Ferienprogramm ein paar abwechslungsreiche Veranstaltungen. Außerdem gibt es ja noch unser Schöllnacher Freibad - für mich persönlich das schönste Freibad im ganzen Landkreis und darüber hinaus. Allein die Liegewiese lädt ein, einen ganzen Tag dort zu verbringen, im Schatten zu entspannen und sich im Wasser abzukühlen. Dass das Wasser außerdem gesundheitsfördernde Eigenschaften hat, verrät Schwimmmeister Günter Bertl in dieser Ausgabe des Lindenblatts.

Übrigens: Wer sich entspannen will, dem lege ich Andi Obieglos neue CD ans Herz - „Lieder II“ heißt das Werk, auf dem Andi deutsche Volkslieder auf ganz besondere Weise interpretiert. Sie sind auch die perfekte Hintergrundmusik beim Durchblättern des neuen „Lindenblatts“, wobei ich Ihnen viel Vergnügen wünsche!

Sasine Süß

Schöne Ferien!

Im Namen des Marktes Schöllnach, der Marktverwaltung und des Marktgemeinderates wünschen wir allen Schülern schöne Ferien und allen, die Urlaub haben, schöne, erholsame Tage!

*Alois Oswald
1. Bürgermeister*

**Bauhof macht Urlaub**

Betriebsurlaub des gemeindlichen Bauhofes vom 05. bis 18. August 2019 - wir bitten um Verständnis, dass in dieser Zeit nur ein Notdienst erreichbar ist.
Markt Schöllnach

Nächste Marktratssitzung am 4. September

Die nächste Sitzung des Marktgemeinderates Schöllnach findet voraussichtlich am Mittwoch, 04. September, statt. Beginn ist um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Schöllnach.

Bauanträge (Pläne und Antragsunterlagen), Anträge auf Vorbescheid etc., die in dieser Sitzung behandelt werden sollen, sind bis spätestens eine Woche vor der Sitzung bei der Verwaltung einzureichen.

Straßensanierung ist abgeschlossen

Die Straße Predling-Prünsthan ist wieder freigegeben: Für rund 280.000 Euro wurde die Fahrbahn erneuert. Auf dem insgesamt 1925 Meter langen Straßenstück wurde eine neue Asphaltchicht aufgebracht. Bauhofleiter Josef Weiß und Josef Kroiß vom Technischen

Bauamt im Rathaus nahmen die Straße ab, deren Sanierung die zweite Straßenbaumaßnahme des Marktes Schöllnach im laufenden Haushaltsjahr war. Den Auftrag hatte die Firma Donauasphalt übernommen.
sas-medien

BESSER

STROMKOSTEN ABSCHAFFEN.



Michael Ramsauer / VERTRIEBSAUSSENDIENST

Rufen Sie an und ich übernehme. Unkompliziert. Kompetent. BESSER!

Nutzen auch Sie **PV & Stromspeicher** wie schon viele andere Kunden in Schöllnach.

BESSER EINER FÜR ALLES.



BEKANNTMACHUNG**über die Auslegung der gemeindlichen Bodenrichtwerte des Marktes Schöllnach**

Die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses beim Landratsamt Deggendorf hat die gemeindlichen Bodenrichtwerte der Marktgemeinde Schöllnach für die Zeit vom 01.01.2017 bis 31.12.2018 gemäß § 196 Baugesetzbuch (BauGB) in der derzeit geltenden Fassung i. V. mit der Verordnung über die Gutachterausschüsse ermittelt. Die Bodenrichtwerte sind durchschnittliche Lagewerte für mehrere Grundstücke mit im wesentlichen gleichen Nutzungs- und Wertverhältnissen (Bodenrichtwertzonen). Ebenso wurden Bodenrichtwerte für landwirtschaftliche Acker- und Grünflächen, nicht aber für forstwirtschaftliche Flächen ermittelt. Die Richtwerte wurden in einer Liste zusammengefasst und innerhalb des Gemeindebereichs in Bodenrichtwertzonen unterteilt.

Die für den Markt Schöllnach geltenden Bodenrichtwerte liegen in der Zeit vom

01. Juli 2019 bis einschl. 01. August 2019

in der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach in Schöllnach, Marktplatz 12, ZiNr. 17, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Es wird darauf hingewiesen, dass außerhalb der öffentlichen Auslegungsfrist bei der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses beim Landratsamt Deggendorf, Herrenstraße 18, 94469 Deggendorf, Auskunft über die Bodenrichtwerte erlangt werden kann. Nach dem bayerischen Kostenrecht sind die Auskünfte kostenpflichtig.

Alois Oswald
1. Bürgermeister
Markt Schöllnach

**Verhalten auf dem Friedhof**

Offenbar sind in letzter Zeit vermehrt frei laufende Hunde am Schöllnacher Friedhof gesehen worden. Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass laut Paragraph 32 der Friedhofssatzung das Mitnehmen von Tieren, insbesondere von Hunden, verboten ist.

Die Schöllnacher Bürger werden gebeten, den Friedhof als Ort der Besinnung und Ruhe zu respektieren. Frei laufende Hunde und ihre Hinterlassenschaften sind ein Ärgernis, das insbesondere auf dem Friedhof zu vermeiden ist.



Ebenso werden die Friedhofsbesucher gebeten, die öffentlich zur Verfügung gestellten Gießkannen an der Wasserstelle stehen zu lassen und nicht hinter den Gräbern abzustellen - diese Gießkannen sind für alle gedacht und sollen auch allen zugänglich sein.

Alois Oswald
1. Bürgermeister
Markt Schöllnach

Daher
is' am
schönsten

mein KüchenBauer

Küchen · Haushaltsgeräte · Montageservice · Reparaturen

Iggensbacher Str. 44 · 94508 Schöllnach · T. 09903 29990-0 · www.meinkuechenbauer.de

Häcker
kitchen.germanMade.

zeyko
küchen

BORA

SIEMENS

Miele

BLANCO

BEKANNTMACHUNG

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Aufstellung der Entwicklungssatzung „Emming“ nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 2 BauGB hier: Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses und der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Bauausschuss des Marktgemeinderates Schöllnach hat in öffentlicher Sitzung am 17.04.2019 beschlossen, für den Bereich „Emming“ eine Entwicklungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 2 BauGB aufzustellen. Ziel und Zweck der Satzung ist es, eine einzelne Außenbereichsfläche in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil einzubeziehen und somit für einen ansässigen Bürger Baurecht zu schaffen.

Der Entwurf der Satzung wurde vom Bauausschuss des Marktgemeinderates Schöllnach in derselben Sitzung einschließlich Begründung und Planteil gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen. Der Beschluss vom 17.04.2019 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Übersichtslageplan (unmaßstäblich):



Der Entwurf der Entwicklungssatzung „Emming“ mit Planteil und Begründung liegt in der Zeit

vom 15.07.2019 bis einschließlich 13.08.2019

im Rathaus Schöllnach, Marktplatz 12, 1. Stock, Zi.-Nr. 15, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag: 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Mittwoch: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr oder nach telefonischer Terminvereinbarung), für jedermanns Einsicht öffentlich aus. Während dieser Zeit können Anregungen bzw. Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift bei der Verwaltungsgemeinschaft Schöllnach (Bauamt) vorgebracht werden.

Der Zugang ist nicht barrierefrei. Wir bieten bei Bedarf nach Absprache eine anderweitige Möglichkeit für die Informationen.

Die Bekanntmachung sowie die auszulegenden Unterlagen können auch auf der Homepage des Marktes Schöllnach unter www.schoellnach.de unter Schöllnach-Info +++Amtliche Bekanntmachungen+++ eingesehen werden.

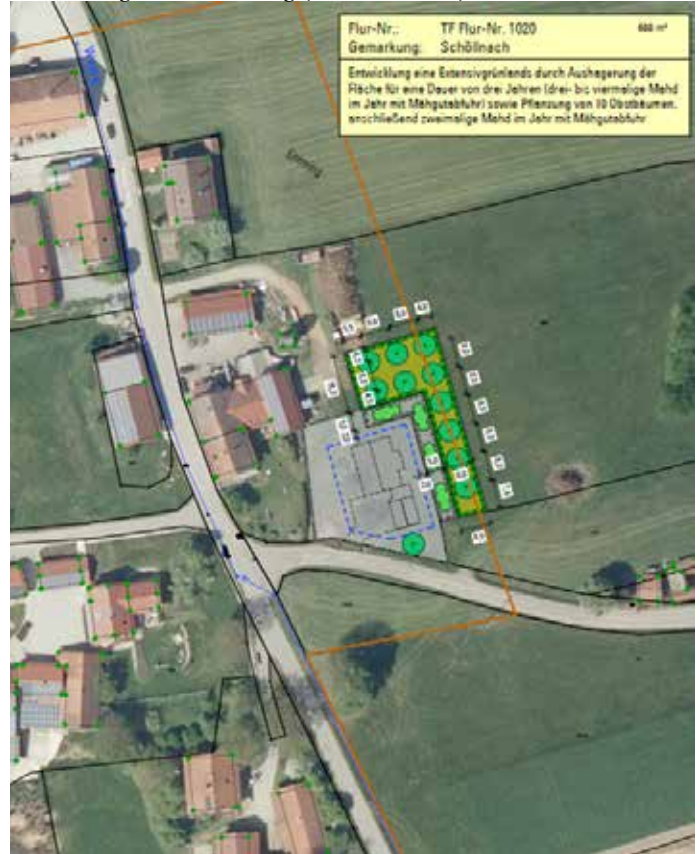
Die Aufstellung der Entwicklungssatzung erfolgt im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB. Im vereinfachten Verfahren wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 a Abs. 1 und § 10 a Abs. 1 BauGB abgesehen.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Entwicklungssatzung unberücksichtigt bleiben (§ 3 Abs. 2 Satz 2 Halbsatz 2 BauGB).

Alois Oswald
1. Bürgermeister
Markt Schöllnach



Auszug aus der Satzung (unmaßstäblich):



Flur-Nr.: TF Flur-Nr. 1020 88 m²
Gemarkung: Schöllnach
Entwicklung eines Extensivgrünlands durch Ausschagerung der Fläche für eine Dauer von drei Jahren (drei- bis viermalige Mahd im Jahr mit Mähgutabfuhr) sowie Pflanzung von 18 Disteln, anschließend zweimalige Mahd im Jahr mit Mähgutabfuhr

Grabsteinbeschriftung
Grabsteine, Grabschmuck,
Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe
Ämilian Passenheim
Maierholz 7 · 94474 Vilshofen
Tel. + Fax 08543-9197931 · Mobil 0171-8031020

19 **Eder** 71
TEXTILPFLEGE • REINIGUNG
Textilreinigung • Gardinen • Leder • Betten • Teppiche • Arbeitsbekleidung
Hemden • Bügel- und Mangelwäsche • Brautmoden • Imprägnierung von
Ski- und Outdoor-Bekleidung und noch vieles mehr • Geschenkgutscheine
TELEFON 09903/321 • GÄRTNERSTRASSE 4 • 94508 SCHÖLLNACH

NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Marktgemeinderates Schöllnach vom Mittwoch, 03. Juli 2019; in Schöllnach, Rathaus-Sitzungssaal, 19.00 Uhr

Feststellung d. Beschlussfähigkeit ordnungsgemäß geladen: 21
anwesend: 17
entschuldigt: Christian Niederländer, Josef Hundhammer, Michael Oswald, Jürgen Zellner
Folgende weitere Personen waren zur Sitzung anwesend:
GL Johann Sonnleitner
Annalena Schreiner

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**2. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 08.05.2019 – öffentlicher Teil****3. Bauanträge**

3.1 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerber **Daniel und Stefanie Leitl**, Schöllnach, für die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelcarport auf dem Grundstück Fl.-Nr. 453/25 in der Gemarkung Schöllnach, Fraunhoferweg;
Gesonderter Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Hilkeringer Feld“
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
Abstimmungsergebnis: 15 : 0
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „WA Hilkeringer Feld“ gemäß § 31 Abs. 2 BauGB zum vorgenannten Bauvorhaben Leitl auf der Fl.-Nr. 453/25 in der Gemarkung Schöllnach hinsichtlich der Überschreitung der zulässigen Gebäudehöhe (Pkt.

2.1.3.1) und der Überschreitung der zulässigen Geländeveränderung (Pkt. 2.1.6) das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
Abstimmungsergebnis: 15 : 0

3.2 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerber **Günter und Agnes Moosbuchner**, Schöllnach, für die Nutzungsänderung der bestehenden Gymnastikhalle in ein Wohnhaus sowie Anbau eines Windfanges und eines Heizraumes, Fl.-Nr. 926 in der Gemarkung Riggerding, Ölberg
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs.1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
Abstimmungsergebnis: 15 : 0

3.3 Antrag auf Baugenehmigung durch den **Markt Schöllnach**, für den Anbau einer Garage für MTW an das best. Feuerwehrgerätehaus in Taiding, Fl.-Nr. 217/2 in der Gemarkung Taiding
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs.1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
Abstimmungsergebnis: 15 : 0

3.4 Änderungsantrag auf Baugenehmigung zum genehmigten Verfahren 40-52-2015-B vom 14.04.2015 durch den Bauwerber **Josef Drasch**, Schöllnach, für den Umbau und die energetische Sanierung des Wohnhauses Fl.-Nr. 515/1 in der Gemarkung Schöllnach, Englfinger Straße
Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs.1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
Abstimmungsergebnis: 15 : 0

4. Grundsatzentscheidung für die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Grünordnungsplan**„SO Solarpark Kapellenfeld“ und Änderung des Flächennutzungsplanes durch das Deckblatt Nr. 25**

Von privater Seite wird die Errichtung eines Solarparks auf dem Grundstück Fl.-Nr. 541 in der Gemarkung Schöllnach geplant. Das Grundstück Fl.-Nr. 541 mit der Grundstücksfläche von 7.133 qm liegt im Außenbereich und ist im Flächennutzungsplan des Marktes Schöllnach als landwirtschaftliche Nutzfläche dargestellt.

Das geplante Bauvorhaben ist derzeit nicht genehmigungsfähig, da es sich im planungsrechtlichen Außenbereich gemäß § 35 BauGB befindet und als sog. „sonstige Vorhaben“ nach § 35 Abs. 2 BauGB nicht zulässig ist, da öffentliche Belange im Sinne des § 35 Abs. 3 BauGB beeinträchtigt würden.

Für die planungsrechtliche Zulässigkeit des Solarparks ist die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „SO Solarpark Kapellenfeld“ und die Änderung des Flächennutzungsplanes durch das Deckblatt Nr. 25 erforderlich.

Rechtliche Würdigung:

Ziel der Planung ist es, die Voraussetzungen für die Gewinnung von Sonnen-Energie und deren Umwandlung sowie Nutzung als elektrischen Strom zu schaffen. Diese Absicht entspricht auch landesplanerischen Zielsetzung (LEP Bayern, Ziel „Erneuerbare Energien sind verstärkt zu erschließen und zu nutzen“).

Die Flächenausweisung ist als Sondergebiet für Solarnutzung im Sinn von § 11 Abs. 2 BauNVO darzustellen.

Es wurde darüber diskutiert, ob die Bauleitplanung auf dem geplanten Einzelgrundstück der richtige Standort für die Erstellung

eines Solarparks ist. Nach mehreren Wortmeldungen beendet Bgm. Oswald die Beratung und ruft zur Abstimmung auf.

Der MGR Schöllnach beschließt, grundsätzlich einer Bauleitplanung für das Einzelgrundstück Fl.Nr. 514 in der Gemarkung Schöllnach bezüglich der planungsrechtlichen Zulässigkeit eines Solarparks zuzustimmen. Die Planunterlagen sind unter Berücksichtigung der Umweltbelange nach §§ 1 a und 2 a BauGB vom Antragsteller durch ein qualifiziertes Planungsbüro erstellen zu lassen. Sämtliche anfallenden Kosten für die Aufstellung des Bebauungsplanes und für die Änderung des Flächennutzungsplanes hat der Antragsteller zu tragen.

Außerdem ist ein Durchführungsvertrag zwischen der Gemeinde und dem Vorhabenträger abzuschließen, der die Übernahme mit der Planung und Durchführung der Erschließung verbundenen Kosten, sowie eine Rückbaupflichtung und die Festlegung einer Rückbaubürgschaft durch den Vorhabenträger regelt.

Abstimmungsergebnis: 10 : 5

MGR Popelyszyn trifft um 19.25 Uhr ein.

5. Kommunalwahlen 2020

Berufung des Gemeindevorstandes und eines Stellvertreters
Die nächsten Kommunalwahlen rücken näher. Mittlerweile hat die Bayerische Staatsregierung für die allgemeinen Gemeinde- und Landkreiswahlen den Sonntag, 15. März 2020, als Wahltag festgesetzt.

Es ist gemäß Art. 5 GLKrWG ein Wahlleiter sowie ein Stellvertreter zu berufen.

Wahlleiter können sein: 1. Bgm.,



Meisterbetrieb
der Kfz-Innung



KUNDENDIENST ★ ERSATZTEILE ★ REPARATUREN
TÜV/AU ★ UNFALLINSTANDSETZUNG ★ FREIE TANKSTELLE

Taidinger Straße 12 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-366 • Telefax 09903-311

Bei uns prüft die  DEKRA jeden Mittwoch und jeden Freitag!

stellv. Bgm., MGR-Mitglieder, Person aus dem Kreis der Bediensteten oder aus dem Kreis der Wahlberechtigten

Wahlleiter können nicht sein: Bgm.-Kandidaten, MGR-Kandidaten, Leiter einer Aufstellungsverversammlung, Listenbeauftragte oder Stellvertreter

Sofern keine anderen Vorschläge vorliegen, wird als Gemeindevahlleiter der geschäftsleitende Angestellte der VG Schöllnach, Johann Sonnleitner, vorgeschlagen, als Stellvertreterin die Wahlamtssachbearbeiterin Astrid Wirrer.

Der MGR Schöllnach beschließt, den geschäftsleitenden Angestellten der VG Schöllnach, Herrn Johann Sonnleitner, zum Gemeindevahlleiter nach Art. 5 Abs. 1 Satz 1 GLKrWG sowie die Sachbearbeiterin des Wahlamts, Frau Astrid Wirrer, zu dessen Stellvertreterin gem. Art. 5 Abs. 1 Satz 3 GLKrWG zu berufen.
Abstimmungsergebnis: 16 : 0

Bgm. Oswald merkt an, dass zur Kommunalwahl eine Erweiterung der Briefwahlbezirke erfolgen soll, da die Zahl der Briefwähler deutlich gestiegen ist.

MGR Moser trifft um 19.30 Uhr ein.

6. Vollzug des Bayerischen Kinderbildungs- und Betreuungsgesetzes (BayKiBiG)

Antrag auf Finanzierung einer Zusatzkraft (Gewichtungsfaktor 4,5 + x)

Im neuen Kindergartenjahr wird der Kindergarten von 4 behinderten bzw. von Behinderung bedrohten Kinder besucht. Der OCV beantragt daher die Finanzierung einer zusätzlichen pädagogischen Fachkraft mit 30 Wochenstunden und einem geplanten Arbeitgeberbrutto von

ca. 40.000 Euro. 3 Kinder sind aus dem Bereich des Marktes Schöllnach. Der Anteil beträgt 29.333,33 Euro.

Die Personalkosten werden zu 80 % kindbezogen nach BayKiBiG durch Staat und Kommune je zur Hälfte finanziert.

Die restlichen 20 % fließen in den Defizitausgleich (Gemeindeanteil 60 %).

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt, dem Antrag des Caritasverbandes für die Diözese Passau e.V. auf Bezuschussung einer Zusatzkraft für den Kindergarten St. Josef und Maria zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: 17 : 0

7. Bekanntgaben

Termine:

- Mi., 17. Juli 2019, MGR- Sitzung (Sondersitzung)

- Mi., 04. September 2019, nächste MGR-Sitzung

Inbetriebnahme

Löschwasserzisterne Ilgering

Bgm Oswald präsentiert dem Gremium aktuelle Bilder der Löschwasserzisterne in Ilgering, die ein Fassungsvermögen von 200 m³ aufweist.

Garagenbau FF Riggerding

Bgm Oswald zeigt den Marktgemeinderäten anhand eines aktuellen Bildes die bereits fortschreitenden Bauarbeiten am Garagenbau der FF Riggerding, welche in Eigenregie von den Feuerwehrmitgliedern und Helfern ausgeführt werden.

Sachstandsbericht

FF Schöllnach

Am 25.06.2019 fand eine gemeinsame Besprechung mit der Regierung von Niederbayern sowie der Landkreisführung der Feuerwehr statt.

Teilnehmer: Herr Haselbeck,



Frau Daiser (Reg. v. Ndb.), KBR Alois Schraufstetter, KBM Josef Killinger, 1. u. 2. Kdt. der FF Schöllnach, Bgm. Oswald u. Kämmerer Kufner

Dabei wurden das zukünftige Fahrzeugkonzept sowie der geplante An- und Umbau des Feuerwehrgerätehauses Schöllnach besprochen. Die derzeit vorhandenen Fahrzeugtypen werden auch zukünftig bleiben. Für den Anbau wurde ein Entwurf der Feuerwehr vorgelegt. Mit diesem Entwurf besteht grundsätzlich Einverständnis.

Weiteres Vorgehen:

Ausschreibung der Architektenleistungen; nochmalige Absprache des Architektenentwurfs mit der Regierung von Niederbayern sowie der Feuerwehrlandkreisführung

Freibadbilanz

Bgm. Oswald unterrichtet das Gremium über die erfreuliche Freibadbilanz der Badesaison 2019. Das Freibad Schöllnach weist zum aktuellen Zeitpunkt bereits ca. 16.000 Besucher auf.

Zum Abschluss der öffentlichen Sitzung präsentiert Bgm. Oswald den Gemeinderäten das Buch „Der Kreuzmacherbube

und Konsorten“ des Autors Helmut A. Seidl.

Anfragen

MGR Scheungrab berichtet darüber, dass in letzter Zeit mehrere frei umherlaufende Hunde auf dem Friedhof in Schöllnach gesehen wurden. Darauf äußert GL Sonnleitner, dass solche Zuwiderhandlungen in der Gemeinde gemeldet werden sollen, da die Friedhoffssatzung des Marktes Schöllnach ein Verbot für Tiere, insbesondere Hunde, vorsieht. Er appelliert zugleich, Zivilcourage zu zeigen und die Leute direkt auf das Verbot anzusprechen.

MGR Habereder spricht das Thema „Freibad“ an, da in absehbarer Zeit eine Sanierung notwendig sein wird. Er weist auf das „Sanierungsprogramm“ hin. Bgm. Oswald merkt an, dass das Freibad Schöllnach bereits in einer Bedarfsanfrage der Regierung von Niederbayern gemeldet wurde. Man muss nunmehr die Zuwendungsrichtlinien abwarten, bevor ein konkreter Förderantrag gestellt werden kann.

Oswald
Bürgermeister

Schreiner
Schriftführerin

Eis & Kuchen aus eigener Herstellung!

La Fantasia

Eiscafé

DI - SO & FEIERTAGE: 10 - 22 UHR GEÖFFNET

Wir freuen uns, Sie mit selbstgemachtem Eis sowie Kuchen, Torten und Kaffeespezialitäten verwöhnen zu dürfen!

Ihre Familie Pilikidis mit Team.

Marktplatz 2 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-9429494



„Wunderwirkungen“ des Wassers - auf geht's ins Schöllnacher Freibad!

Kaum ein anderes Medium hat so vielfältige positive Auswirkungen auf den menschlichen Organismus wie das Wasser.

Der statische Auftrieb

Der statische Auftrieb ist eine Kraft, die der Erdanziehung entgegenwirkt und dadurch als „Gewichtsverminderung“ empfunden wird. Taucht man bis zum Kopf ins Wasser ein, so „wiegt“ man nur noch ca. ein Zehntel seines Gewichts wie an Land. Dies ist vor allem für Personen mit Übergewicht oder Wirbelsäulenproblemen sowie für Osteoporosepatienten und Schwangere von Vorteil, denn die Gelenke, Wirbelsäule, Bandscheiben und (Halte)-Muskulatur werden stark entlastet. Bei körperlicher Betätigung im Wasser kann man die Muskulatur optimal trainieren, die Gelenke und Knochen werden dabei nicht belastet.

Der Wasserwiderstand

Wasser hat einen größeren Reibungswiderstand als Luft. Je schneller ein Körper oder Gegenstand durch das Wasser bewegt wird, umso größer wird dieser. Diesen Widerstand kann

man nutzen, um bestimmte Trainingseffekte auf verschiedene Muskelgruppen auszuüben. Besonderen Vorteil hat das Schnellkrafttraining im Wasser, da die Bewegung „automatisch“ durch den Wasserwiderstand abgebremst wird und dadurch ein Überdehnen von Bändern und Sehnen vermieden wird.

Der hydrostatische Druck

Da das spezifische Gewicht des Wassers höher ist als das der Luft, ist der Wasserdruck deutlich höher als der Luftdruck (0,1 Bar/Meter Wassertiefe), was Auswirkungen auf die Herzfähigkeit hat. Im Wasser kommt es infolge des hydrostatischen Druckes zu einem stärkeren Zusammendrücken der äußeren Blutgefäße, wodurch der venöse Rückfluss des Blutes verstärkt wird. Dies hat zur Folge, dass vermehrt Blut in die rechte Herzhälfte gelangt, diese den Herzmuskel stärker vordehnt und das Schlagvolumen vergrößert. Das Herz arbeitet dadurch ökonomischer, da die gleiche Blutmenge wie vorher mit weniger Herzschlägen transportiert wird. Dies bewirkt eine Verminderung der Pulsfrequenz um ca.



10 bis 20 Schläge/Minute. Der hydrostatische Druck verbessert also die Arbeit und die Durchblutung des Herzens. Außerdem wirkt er sich positiv auf die Atmung aus. Das Ausatmen wird durch das Zusammendrücken der Brust vertieft und das Einatmen gegen den hydrostatischen Druck erschwert. Deshalb kräftigt regelmäßiges Training im Wasser die Atemmuskulatur.

Die hohe Temperaturleitfähigkeit

Da Wasser eine 25x höhere Leitfähigkeit als Luft besitzt, ist das „Temperaturempfinden“ im Wasser intensiver. Dieser „Kältereiz“ trägt zur Abhärtung bei und schützt vor Erkältungskrankheiten. Dabei sollte man die Bewegungsintensität der Wassertemperatur anpassen.

Bei niedrigen Temperaturen im Wasser und geringer Bewegung kann der Körper rasch auskühlen, bei hohen Temperaturen und intensiver Bewegung schnell überhitzen.

Obwohl die Herz-Kreislaufbelastung im Wasser anfänglich höher ist als an Land und der Blutdruck zunächst ansteigt, stabilisieren sich diese Werte in der Regel nach einiger Zeit im normalen Bereich. Risikopatienten sollten jedoch zuerst ihren Hausarzt um Rat fragen.

Grundsätzlich ist Schwimmen eine der wenigen Sportarten, die man mit geringem finanziellem Aufwand und bis ins hohe Alter problemlos betreiben kann.

Darum kommen Sie in den Sommermonaten in unser schönes Freibad und bringen Ihren Körper wieder in Schwung.

Günter Bertl - Foto: sas-medien

info@sh-felgenreiheredelung.de

PULVERBESCHICHTEN
FELGENREPARATUR
REIFENSERVICE
GLANZDREHEN

www.sh-felgenreiheredelung.de

STANGL HELMUT
TAIDINGER STR. 7
94508 SCHÖLLNACH

0175 36 13 744

Zukunft braucht Menschlichkeit. SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN

Tagesausflug an den Schliersee
am 07. September 2019

Busfahrt mit Nationalparkreisen Pfeffer Richtung Schliersee. Zwischenstopp zur Frühstück- bzw. Raucherpause. Erstes Ziel ist das Markus-Wasmeier-Freilichtmuseum Schliersee-Brunnbüchl. Gegen 11.30 Uhr Einkehr in der Gaststätte „Zum Wolfen“ (Selbstzahler). Anschl. Weiterfahrt zur Schiffsanlegestelle Fischhausen/Neuhaus. Ab 13.15 Uhr 1-stündige Schifffahrt auf dem Schliersee. Anschl. Weiterfahrt mit dem Bus nach Fischbachau-Birkenstein, Kapellenweg - Besichtigung der Wallfahrtskirche Maria Birkenstein. Danach Rückfahrt mit Einkehr (17.30 Uhr) im Gasthof „Forster am See“ in Eching bei Landshut (Selbstzahler).

Reisepreis: 35 Euro (zu zahlen in bar bei der Anmeldung!)

Im Reisepreis enthalten sind Buskosten, Eintritt Museum, Schifffahrt und Frühstücksbreze bzw. -sammel zur Frühstückspause.

Verbindliche Anmeldung bei den VdK-Stammtischen, letzter Termin am 07. August 2019.

Abfahrt: 06.00 Uhr Betriebsgelände Pfeffer (Gärtnerstraße)
06.15 Uhr Riggerding
06.30 Uhr Marktplatz Schöllnach

Firmenjubiläum bringt Geld für zwei wichtige Einrichtungen

Das 50-jährige Bestehen hat die Firma Gratzl in Schöllnach im Juni gefeiert. Zum Jubiläum hatte Unternehmer **Karl-Heinz Gratzl** (2.v.l.) viele Gäste eingeladen – und diese zugleich um Spenden gebeten.

Er rundete die Summe auf und übergab das Geld nun zusammen mit seiner Frau **Eugenie** (3.v.l.) an zwei Einrichtungen, die die Spenden gut gebrauchen können: 2500 Euro übergaben Karl-Heinz und Eugenie Gratzl an die First Responder der Freiwilligen Feuerwehr Riggerding. **Harald Basten** (2.v.r.) und **Mike Moser** (r.) bedankten sich herzlich für die Spende. In Riggerding bauen die Ehrenamtlichen einen Anbau ans Feuerwehrhaus, um das



Responderfahrzeug ordentlich unterstellen zu können. Auch **Kerstin Stich** (l.) von der Kinderkrebshilfe Dingolfing-

Landau-Landshut freute sich: Sie erhielt ebenfalls 2500 Euro für ihre Institution: „Wir betreuen rund 100 Familien und über-

nehmen die Kosten für alles, was die Krankenkasse nicht zahlt.“
sas-medien - Foto: sas-medien

SVLFG informiert auf der Ostbayernschau

Die Borkenkäfergefahr in den Wäldern ist sehr hoch. Damit steigt auch das Unfallrisiko: Bis jetzt ereigneten sich bereits 18 tödliche Unfälle bei der Waldarbeit in Bayern.

Am Infostand der SVLFG (Berufsgenossenschaft), Halle 5, Stand 517, werden Möglichkeiten zur sicheren Waldbewirtschaftung besprochen. Die Auf-

arbeitung von Schadholz mit Maschinen (z.B. mit dem Harvester) ist das sicherste Arbeitsverfahren.

2018 ereigneten sich viele schwere und tödliche Unfälle mit Altschleppern. Eine Arbeitsgruppe hat deshalb einen Komfortaufstieg für ältere Schlepper entwickelt, der auch die Sicherheit beim Auf- und Absteigen er-

höht. Die fertigen Aufstiege für die einzelnen Modelle können am Stand der Berufsgenossenschaft besichtigt und getestet werden.

Die Gesundheitsangebote der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau sind in der Kampagne „Mit uns im Gleichgewicht“ zusammengefasst. Die Besucher kön-

nen sich am Stand über alle Gesundheitsangebote informieren. In der Gesundheitsstraße besteht die Möglichkeit der Blutzucker- und Blutdruckmessung sowie mit einem Spirometer die Vitalkapazität der Lunge überprüfen zu lassen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ludwig Rothmayr, SVLFG

**Wir machen Betriebsurlaub
vom 16. bis 24. August 2019!**

Fritz Müller
Augenoptik · Uhren · Schmuck

Bahnhofstraße 3
94508 Schöllnach
Telefon 0 99 03 - 18 22
www.fritzmuellerschöllnach.de

Besuchen Sie uns auf facebook! www.facebook.com/fritzmuelleraugenoptik

HEININGER
Getränkevertrieb
Bahnhofstraße 43 | 94508 Schöllnach

**ALDERSBACHER-
AKTION**
VOM 29.07. BIS 10.08.

Zu jedem Kasten
Aldersbacher Bier
(alle Sorten)

+

erhalten Sie
4 Flaschen
GRATIS

Aldersbacher

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08 - 18 Uhr & Sa 08 - 14 Uhr

Telefon
09903-941430

VERLOSUNG

Andi Obieglo, den Schöllnachern bestens bekannt und eine Hälfte des Musikerduos „Carolin No“, hat ein neues Solo-Album herausgebracht. Er stellt drei Exemplare seiner neuen CD „Lieder II“ für eine Verlosung zur Verfügung.



Sie wollen eine der drei CDs gewinnen? Dann schicken Sie uns eine Postkarte mit dem Betreff „Lieder“ an

oder schreiben Sie eine E-Mail mit dem Betreff „Lieder“ an verlosung@sas-medien.de

Lindenblatt-Redaktion
Sonnenwaldstraße 16
94508 Schöllnach

Geben Sie bitte Ihren Namen, Anschrift und Telefonnummer an!

Einsendeschluss ist am Mittwoch, 14. August 2019. Die Gewinner werden kurzfristig telefonisch oder per E-Mail von uns benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

Viel Glück!

Unsere Gewinner



Zwei Strand-Liegestühle mit Lindenblatt-Logo haben wir in der Ausgabe 05-2019 verlost. Gewonnen haben **Anja Killinger** (oben, v.l.) und **Christina Schiller** - beide haben ihren Gewinn nun abgeholt.



Im letzten Heft haben wir in Zusammenarbeit mit dem SV Schöllnach zwei Eintrittskarten für den Auftritt des „Nockalm Quintett“ in Schöllnach verlost. Gewonnen hat **Sabine Hamburger** aus Neßlbach. Sie und ihr Mann Stefan freuten sich sehr über die beiden Karten und einen schönen Abend!



Und dann gab es auch noch Volksfestpackerl zu gewinnen. Über je zwei Bier- und ein Essensmarkerl freuten sich (unteres Bild, v.l.) **Sebastian Flack, Tanja Schwiewagner, Ramona Neumüller, Renate Obermeier** sowie (ohne Bild) **Birgit Hödl, Anneliese Weindinger, Franz Stadler, Patrick Preis** und **Alexander Temeschinko**. **Herzlichen Glückwunsch!**

Grüngutannahmestelle im ERZ AUSSERNZELL

Kompost	45 Liter
Blumenerde	45 Liter
Rindenmulch	50 & 70 Liter
Pflanzerde	45 Liter
Grab-/Zimmerpflanzenerde	20 Liter

Torffreie, torfreduzierte Produkte einkaufen!

AWG | | Abfallwirtschafts-Gesellschaft Donau-Wald mbH

Tel.: 09903/920300
www.erdenprofis.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 8 – 17 Uhr, Samstag: 9 – 14 Uhr

Kompostieranlage OSTERHOFEN

Kompost	45 Liter & lose
Blumenerde	45 Liter
Rindenmulch	50, 70 Liter & lose
Pflanzerde	45 Liter
Graberde	45 Liter
Gartenerde	lose
Universalerde für Rasen, Hochbeet, Gemüse	lose

AUS UNSERER REGION

Torffreie/torfreduzierte Produkte einkaufen!

BBG | | Donau-Wald

www.erdenprofis.de
Tel.: 09932/907214

Öffnungszeiten:
Di: 7 – 12 Uhr und 13 – 16 Uhr
Do: 8 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr
Fr: 7 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr, Sa: 8 – 13 Uhr

Gewerbeverein Schöllnach

Seit 20 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!

Weinhandel Gerl

Riggerding/Oh 3 · 94508 Schöllnach
Telefon 09903-1593 (ab 18 Uhr)
Mobil 0151-25792254
E-Mail weinhandel.gerl@gmx.de

Österreichische Landweine ab 2,95 Euro / Liter
Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,50 Euro / Liter

Wir beliefern Feste jeder Art
-> Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!
-> Wein- und Sektgläser werden von uns kostenlos zur Verfügung gestellt!
Gerne können Sie mit Ihren Gutscheinen vom Gewerbeverein bei uns einkaufen!

Jugendliche aus dem Pfarrverband waren unterwegs

Einen Ausflug ins österreichische Salzkammergut haben 25 Kinder und Jugendliche aus dem Pfarrverband erlebt. Die idyllische Postalm bildete den Ausgangspunkt für abenteuerliche Ausflüge in die Eisriesenwelt nach Werfen. Eine Abkühlung bei sommerlichen Temperaturen in den Wasserspielen des Schlosses Hellbrunn vor den Toren Salzburgs bereitete allen Mitreisenden große Freude.

Sichtlich berührt verließen die Teilnehmer der Freizeit den Salzburger Dom, der anlässlich des Festes der Jugend eine Begegnung mit mehreren tausend Jugendlichen ermöglichte. Eine gelungene Mischung von klassischem Chorgesang und modernem geistlichen Lied, begleitet von der Band der Loretto-Gemeinschaft, und die sehr persönlichen Worte des Erzbischofes von Salzburg Franz Lackner bleiben mit Sicherheit in lebendiger Erinnerung. Gut acht Tage später brachen



die Außernzeller Ministranten auf zu ihrer Erkundung der altherwürdigen Stadt Prag in Tschechien. Die Reise dorthin sollte die Gruppe vor eine erste Herausforderung stellen, musste doch plötzlich auf den Schienenersatzverkehr umgestiegen werden, was die Zeitplanung deutlich durcheinanderbrachte. Nach einer wohltuenden Erholung im Zimmer der Jugendherberge führte Frater Stephan Stadler als Ortskundiger durch

das Programm.

Der Besuch der großen Altstadt, des jüdischen Viertels, des historischen Rathauses mit seiner astronomischen Uhr und der weltberühmten Karlsbrücke begeisterte. Auch der nächtliche Gang durch die Straßen der Stadt und ein fantastisches Abendessen mit „Bellevue“ über den Hradschin weckten in den Teilnehmern der Reise den Sinn für Romantik. Einen Höhepunkt des gemeinschaftlichen Erle-

bens bildete die Feier der Messe nahe am Grab des Apostels des Bayerischen Waldes, St. Gunther, in der Benediktinerabtei Brevnov.

Die Rückreise über Pilsen nach Bayerisch Eisenstein führte die Gruppe wieder durch weite Teile des ehemaligen Böhmen mit bezaubernden Landschaften. Der Zustand mancher Ortschaften ließ aber auch die Dringlichkeit des Wiederaufbaus mancher ehemaliger Ostblockstaaten erahnen.

Mögen beide Reisen ihren Beitrag dazu leisten, den europäischen Gedanken zu fördern und in den Jugendlichen das kostbare christliche Erbe neu zu verlebendigen. Ein herzliches Dankeschön möchten wir an dieser Stelle auch an all jene richten, die durch ihre Spende die beiden Ausflüge ermöglicht haben. Für die beiden Reisegruppen sei Ihnen ein herzliches „Vergelt's Gott“ gesagt!

Pfarrer Dominik Flür - Foto: Pfarrei

Sonnwendfeuer trotzte Wind und Regen

Auf der Wirrer-Wiese in Emming haben die Mitglieder der KLJB Schöllnach dieses Jahr zum Sonnwendfeuer eingeladen. Den heraufziehenden Gewitterwolken zum Trotz wurde dort gefeiert, auch wenn Frater Stephan Stadler den kirchlichen Segen etwas schneller sprach als sonst. Dann durften die Kinder

den großen Holzhaufen entzünden, der, bewacht von der Freiwilligen Feuerwehr Schöllnach, langsam niederbrannte. Währenddessen ließen sich die Besucher unter den Zelten und Pavillons nieder und ließen sich von DJ Michael Urmann unterhalten.

sas-medien - Fotos: sas-medien



Gartenfest

Die Retzbachschützen Taiding laden ein
am Samstag, 03. August, ab 17 Uhr
 im Schützenheim bei Tonis Grillstube.

Auf die Besucher warten natürlich Essen und Getränke, außerdem findet ein Glücksschießen statt.

Auf zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft.

WOHNUNG AB SOFORT ZU VERMIETEN

freundliche, helle Wohnung (87 m²), in bestem Zustand, in Schöllnach, Ortsteil Poppenberg, 3 Zimmer, Balkon, Flur, EBK, Vorratsraum, Garage, in guter Wohnlage;
 Familie oder Rentner willkommen
500 € + Nebenkosten

Telefon 0160-6829993

DIE kostengünstige Alternative für Rindenmulch:

Hackschnitzelmulch

BERNAUER
 Energieholz-Aufbereitung

Vorädung-Siedlung 1 • 94508 Schöllnach
 Mobil: 0160-91916042 • Mail: energieholz-bernauer@t-online.de

Neues vom EC Weiß-Blau Taiding



Bürgermeister Alois Oswald, EC-Vorsitzende Hildegard Kroiss und 2. Bürgermeister Franz Heitzer (v.l.) sowie Taidings 2. Vorsitzender Michael Waldburg (r.) gratulierten dem Stockteam der Nichtaktiven von der Firma Geier-Bau zum Titel des Dorfmeisters. Von links: Mannschaftsführer Andreas Kufner, Christian Geier und Johann Forster.

Überraschung bei der Dorfmeisterschaft

Mit einer Überraschung endete die Dorfmeisterschaft 2019 im Stockschießen, die der EC Weiß-Blau Taiding auf seiner Sportanlage beim Gasthaus „Zur Schnelln“ in Untergriesgraben ausgerichtet hat. Die Titelträger der Jahre 2018 und 2017, die Kroißn-Bande bei den Aktiven und die Ohe-Schützen Schöllnach bei den Nichtaktiven, wurden von den Stockteams der Dorfgemeinschaft Englfing (Aktive) und von der Firma Geier-Bau aus Schöllnach abgelöst. Taidings EC-Vorsitzende Hildegard Kroiß bedankte sich bei ihren Ehrenamtlichen, „ohne die ich total aufgeschmissen wäre. Ich bin stolz auf euch!“ Sie hieß in Untergriesgraben die Abordnungen von 20 Mannschaften sowie die Ehrengäste Bürgermeister Alois Oswald und dessen Stellvertreter Franz Heitzer sowie Altbürgermeister Franz Lindner willkommen.

Lob für die sportliche Einstellung

In einem kurzen Grußwort

dankte Bürgermeister Alois Oswald dem EC Weiß-Blau Taiding für die Ausrichtung der Dorfmeisterschaft und sprach von einem „besonderen Erlebnis“, was die sportliche und gesellige Einstellung vieler Stockschützen betrifft.

Bei den aktiven Stockschützen lieferten sich die Teams der Dorfgemeinschaft Englfing, des EC Schöllnach und des Titelverteidigers Kroißn-Bande ein spannendes Finale. Am Ende gewann die Dorfgemeinschaft Englfing mit zwei Punkten Vorsprung. Das Ergebnis: 1. Dorfgemeinschaft Englfing (Josef Fürst, Xaver Seidl, Alois Zellner und Florian Hankofer), 2. EC Schöllnach, 3. Kroißn-Bande, 4. Chicago-Club Wiesenberg und 5. SV Schöllnach.

Die Finalrunde bei den nichtaktiven Stockschützen fand ohne den zweifachen Titelverteidiger Ohe-Schützen Schöllnach statt, der schon in der Vorrunde hängen blieb. Im Finale glänzte das Team von Geier-Bau Schöllnach mit 13:3 Punkten und holte sich damit den Siegerpokal. Das Ergebnis: 1. Geier-Bau (Christian



Die Dorfgemeinschaft Englfing sicherte sich in der Aktivengruppe den Titel des Dorfmeisters. Von links: Bürgermeister Alois Oswald, Lieselotte Friedrich, 2. Bürgermeister Franz Hetzer, Xaver Seidl, 2. Vorsitzender Michael Waldburg, Josef Fürst, Mannschaftsführer Alois Zellner, Florian Hankofer und EC-Vorsitzende Hildegard Kroiss.

Geier, Johann Forster, Florian Neulist und Andreas Kufner), 2. FC Bayern Fanclub Poppenberg, 3. Oblfinger Dorfbuam, 4. Geier-Maler und 5. Freiwillige Feuerwehr Taiding.

EC-Vorsitzende Hildegard

Kroiß, 2. Vorsitzender Michael Waldburg und Bürgermeister Alois Oswald ehrten die Sieger. Für alle Mannschaften und insgesamt 80 Stückschützen gab es einen Preis.

Reinhold Baier - Fotos: Baier



Meisterschaft der Bayernliga Damen

Die Rückrunde der Bayernliga Damen mit 15 Mannschaften fand am 23. Juni 2019 in der Stockhalle in Untertraubenbach statt. Unsere Damen traten in der Aufstellung mit Hildegard Kroiß, Anita Schneider, Christa Lorenz, Lieselotte Friedrich und Bianca Baumgartner an. Sie konnten die Platzierung von der

Vorrunde erheblich verbessern und erreichten mit einer Punktezahl von 27:25 den 8. Platz.

Am 7. Juli fand der Bezirkspokal in Pilgramsberg mit 12 Mannschaften statt, hier starteten unsere Damen in der gleichen Besetzung und erreichten den 4. Platz. Sie haben somit Startrecht beim Bayernpokal Damen am 28. Juni 2019 in Passau.

Hildegard Kroiss - Foto: EC

TAG & NACHT

ZITZLSBERGER

Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail p.z.66@web.de

Unsere Leistungen:
 Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)
 Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)
 Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)

Neue Mannschaftsshirts für Spieler des TC Schöllnach

Der TC Schöllnach nimmt mit 14 Mannschaften an der Verbandsrunde 2019 teil. Über 100 Spieler wurden in den einzelnen Mannschaften gemeldet.

Dank der beiden Gönner Helmut Maier (Firma Heizung und Haustechnik Maier) und Michael Oswald (Sport Oswald) treten die Mannschaften nunmehr in einheitlicher Kleidung auf.

Mit einer kleinen Feier bedankte sich der Tennisclub Schöllnach bei den beiden Sponsoren, die die Beschaffung der einheitlichen Shirts erst möglich gemacht haben.

Oliver Menacher - Foto: TC



Herren 40 des TC Schöllnach feiern Meisterschaft

Die neu formierte Herren 40-Mannschaft des TC Schöllnach konnte sich ungeschlagen in einer stark besetzten Kreisklasse 1 durchsetzen. Die Mannschaft feiert nun die Meisterschaft und den Aufstieg in die Bezirksklasse 2.

Nachdem die ersten vier Spiele gegen den TC Neuhausen (8:1), TV Niederwinkling (6:3), TC 82 Kirchdorf im Wald (7:2) und gegen den TC Büchlberg (6:3) gewonnen werden konnten, wusste man, dass man um die Meisterschaft mitspielen kann. Nach der Pfingstpause standen die entscheidenden Spiele gegen die bis zur Pause ebenfalls ungeschlagenen Mannschaften des ESV Deggendorf und TC Winzer sowie gegen eine bislang unter Wert geschlagenen Mannschaft der DJK TC Passau-Grubweg an.

Gegen den ESV Deggendorf konnte man einen in der Höhe unerwarteten 8:1-Erfolg einfahren.

Mit der DJK TC Passau-Grubweg wartete am vorletzten



Spieltag ein Gegner, der an diesem Spieltag mit einer sehr starken Aufstellung aufwartete. Obwohl der Sieg bereits nach den Einzeln feststand, war es ein spannendes Match. Wie knapp es gegen Passau war zeigt, dass zwei Mal in den Einzeln der Match-Tie-Break entscheiden musste. Jürgen Stöger konnte den Match-Tie-Break mit 17:15 für sich entscheiden, Georg Niederländer behielt mit 10:5 die Oberhand. Weil nur ein Doppel (Menacher/Kandler) gewonnen werden konnte, stand es am Ende 6:3 für den TC Schöllnach. Da der TC Winzer am selben

Spieltag gegen den ESV Deggendorf seine erste Niederlage einstecken musste, gingen die Schöllnacher mit einer sehr guten Ausgangslage in das alles entscheidende Spiel gegen Nachbarn aus Winzer.

Während Edi Schneider, Oliver Menacher, Jürgen Stöger und Georg Niederländer ihre Einzel gewinnen konnten, mussten sich Christian Ritzinger und Markus Basmer jeweils mit 5:10 im Match-Tie-Break geschlagen geben, sodass es nach den Einzeln 4:2 für Schöllnach stand. Beide Teams warteten mit einer sehr starke Doppelaufstellung

auf. Das Schöllnacher Einsender-Doppel Schneider/Menacher konnte sich souverän mit 6:1 und 6:0 durchsetzen, das Zweier-Doppel Ritzinger/Seidl musste sich in zwei Sätzen geschlagen geben. Obwohl der Sieg schon feststand, entwickelte sich das Dreier-Doppel zu einem Krimi. Letztlich konnte sich das Duo Stöger/Kandler im Match-Tie-Break mit 10:8 durchsetzen. Am Ende stand der 6:3-Erfolg gegen einen starken TC Winzer und somit Platz 1 in der Gruppe fest.

Edi Schneider, Oliver Menacher und Georg Niederländer konnten alle 7 Einzel gewinnen. Jürgen Stöger blieb bei seinen drei Einsätzen ungeschlagen. Doppelspezialist Christian Kandler, der die Mannschaft bei den letzten drei Spielen verstärkte, konnte alle seine Doppel gewinnen.

Die eingeschworene Truppe freut sich nach dem Aufstieg auf die Herausforderungen in der Bezirksklasse 2.

Oliver Menacher - Foto: TC



FEUERWEHR SCHÖLLNACH

**große Hüpfburg • Feuerwehrauto-Rundfahrten
Fahrten mit der Drehleiter • Kinderbetreuung
Für Essen und Getränke ist bestens gesorgt!
Auch in diesem Jahr wieder mit Mittagstisch.**

GARTENFEST 04.08.

BEIM FEUERWEHR-GERÄTEHAUS, BERGSTR. 4 MIT KINDERNACHMITTAG



Mehr Geld für Eltern

Der Sonnenmonat Juli lässt die Konten aufblühen. Familien mit Kindern und Rentner dürfen sich ab sofort über mehr Geld auf ihren Konten freuen. Die von der Bundesregierung beschlossene Erhöhung des Kindergelds ist zum 1. Juli 2019 in Kraft getreten. Darüber informiert die Lohnsteuerhilfe Bayern e.V. Deggendorf.

Mehr Kindergeld

Eltern erhalten für ihren Nachwuchs seit Monatsanfang mehr Kindergeld von der Familienkasse. Für jedes Kind gibt es genau zehn Euro mehr pro Monat. Das macht für das erste und zweite Kind 204 Euro, für das dritte 210 Euro und für jedes weitere 235 Euro. Einer Familie mit zwei Kindern stehen somit für die kommenden zwölf Monate 240 Euro mehr zur Verfügung. Damit einhergehend wurde auch der steuerliche Kinderfreibetrag um 192 Euro auf 7.620 Euro pro Kind für das Jahr 2019 erhöht. Die nächste Kindergelderhöhung steht auch schon fest. Sie kommt ab 1. Januar 2020. www.lohi-bayern.de

Lea Sophie und ihr großer Bruder



Geboren wurde:
Lea Sophie Oswald
 02.07.2019, 17.26 Uhr
 im Klinikum Passau
 4200 Gramm, 54 Zentimeter

Eltern: Sabrina und Sebastian Oswald, Schöllnach
 großer Bruder: Luca (21 Monate)
 Foto: Manu Stockinger



Herzlichen Glückwunsch!



Tägliches Programm*

- 10.00–11.00 Uhr **Kinderschminken**
- 10.30–10.50 Uhr **Begrüßung durch Maskottchen**
- 11.00 Uhr **Comedy Zaubershow**
- ab 11.00 Uhr **Basteln, Spiel & Spaß**
- Uhrzeit Aushang **Wild West Show**
- Uhrzeit Aushang **American History Show**
- ab 16.30 Uhr **Lagerfeuer**
- 16.45 Uhr **Indianische Kultur und Mythologie**
- ab 18.30 Uhr **Basteln, Spiel & Spaß**

SOMMERPROGRAMM

★ MEGA FERIENSPASS FÜR KIDS ★

20. JULI - 8. SEPTEMBER

Während der Sommerzeit ist das Programm der Westernstadt prall gefüllt mit vielen Shows, Action für Kids und natürlich dem neuen Showhighlight „Winnetou und der Fluch des Goldes“. Goldwaschen am Wasserfall und der neue El Dorado Wasserspielplatz sorgen für Abkühlung an heißen Sommertagen!



- Ponyreiten, Goldwaschen
- Fackelwanderungen
- Tischzauberei, Kinderdisco
- Bastel-Workshops
- Waldentdecker-Tour
- Stockbrotgrillen, Spiele für Kinder
- Hinter den Kulissen von Karl May und vieles mehr

Frauenbund Schöllnach feiert 60-jähriges Bestehen

„Vielfältig und einzigartig wie ein bunter Blumenstrauß“ lautete das Motto des Frauenbund-Jubiläumsgottesdienst. Anlässlich des 60-jährigen Gründungsjubiläum luden die Frauen in die Pfarrkirche St. Johannes der Täufer ein.

Mit dabei waren zahlreiche Mitglieder, Bürgermeister Alois Oswald, der stellvertretende Landrat Josef Färber sowie die KDFB-Diözesanvorsitzende Bärbel Benkenstein-Matschiner und die Dekanatsvorsitzende Christine Kieslinger. Ebenfalls mitgefeiert haben der Frauenbund Außernzell, die KAB Schöllnach, die Landjugend und der geistliche Beirat, Pfarrer Dominik Flür, der Verstärkung von Pfarrer Konrad Bittmann hatte. Die Vorstandschaft zog mit den Geistlichen in die Kirche ein. Dabei hatte jede der Frauen eine andere Blume dabei, die vor dem Altar abgelegt wurden. Der Gedanke dahinter wurde bei der Predigt von Frauenbund-Mitglied Maria Simböck sichtbar: „Jede Blume ist anders, einzigartig, so wie auch jedes Frauenbundmitglied ihre Individualität, ihre besonderen Begabungen hat“, erklärte Simböck, „Gemeinsam strahlen die einzelnen Blumen noch schöner. Die beste Mischung - der schönste Blumenstrauß - kommt dadurch zustande, weil wir Menschen so



verschieden sind. Wie gut, dass wir nicht alle gleich sind, beim Frauenbund, sondern einzigartig, vielfältig, bunt.“

Dem konnte sich die erste Vorsitzende, Sandra Menacher, nur anschließen: „Der Frauenbund Schöllnach lebt!“ Dies beweist ein Blick in die Chronik des Frauenbunds. Seit der Gründung im Jahr 1959 haben sich Generationen von Schöllnacherinnen für Gemeinde und Pfarrei engagiert. Zahlreiche Feste wurden gefeiert, viele Aktionen, Vorträge und Ausflüge wurden geplant. So kam es, dass der Frauenbund Schöllnach in den letzten 60 Jahren insgesamt 55.000 Euro

an Spenden an verschiedene Organisationen verteilt hat.

Bürgermeister Alois Oswald hob das soziale Engagement besonders auch in der politischen Gemeinde hervor. So z.B. gestaltete der Frauenbund Schöllnach maßgeblich das Ferienprogramm des Markt Schöllnach.

Nach dem Gottesdienst luden die Frauen zu Sektempfang und einem kalten Buffet ins Gasthaus Schwarzkopf ein. Mit dem Gesangsduo „Edi und I“ wurde noch bis spät in die Nacht hinein gefeiert. Für Spaß und Unterhaltung sorgten eine originelle Fotobox und ein Auftritt der Tanzgarde „Flying Saints“. Für

das Jubiläumsjahr 2019 haben die Frauen einen weiteren Höhepunkt geplant: Im Oktober kommt ein Theaterensemble aus Regensburg nach Schöllnach und zeigt das Stück „Mann oh Mann, dieser Frauenbund“. Karten gibt's in Schöllnachs Geschäften.

Besonderer Dank gilt den Banken, Sparkasse Schöllnach, Volksbank Vilshofen und der GenoBank Donau Wald, die den Frauenbund finanziell unterstützen, sowie den Wirtsleuten Schwarzkopf für das Entgegenkommen bei der Bewirtung herzlich bedanken.

Franziska Hierbeck - Foto: Hierbeck

Neue Mutter-Kind-Gruppe

Pünktlich zur neuen MuKi-Saison ab September ist eine neue Mutter-Kind-Gruppe geplant. Die MuKi bietet einen geschützten, gemütlichen Rahmen, um Gleichgesinnte zu treffen, Kontakte zu knüpfen und sich auszutauschen. Es wird gefeiert, gespielt und gelacht, gebastelt, gesungen und ausprobiert.



Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von 0-3 Jahren und deren Begleitperson.

Interesse geweckt? Nähere Informationen erhalten Sie bei Angie Döring 0151-40757240 (auch WhatsApp) oder unter angie.wiesenberg@gmail.com.

Betriebsurlaub
vom 28.08. bis 07.09.
Anmeldungen sind wieder
ab 05.09. möglich.

HAAR-STUDIO für SIE & IHN
ROSMARIE KNEBL

MI - FR 08 - 17 UHR | SA 07 - 13 UHR
ADALBERT-STIFTER-STR. 17 | 94508 SCHÖLLNACH | TEL. 09903-2255
www.HAARSTUDIO-KNEBL.de

09.08. 2019  **19.30 UHR**

1. Schafkopfturnier der Feuerwehr Taiding

im Feuerwehrgerätehaus in Taiding zu Gunsten der Jugendwehr
Sachpreise im Wert von
1. Platz 250 Euro | 2. Platz 150 Euro | 3. Platz 50 Euro
und weitere viele schöne Sach- und Brotzeitpreise
Einschreibung ab 18.30 Uhr
Unkostenbeitrag 10 Euro / Person

Schatzsuche, Töpfern, Ausflug

Spielmobil-Tour

Am **Mittwoch, 31. Juli**, ist das Spielmobil des Kreisjugendrings Deggendorf zu Gast in Außernzell: Von 13.00 bis 17.00 Uhr dreht sich dort an der Schul-sportanlage alles um das Thema „Piraten“.

Am **Donnerstag, 22. August**, macht das Baumobil des Kreisjugendrings Deggendorf von 10.00 bis 14.00 Uhr am Schöllnacher Bauhof Station.



Mit einer Rangerin auf Schatzsuche!

Bei einer Rallye durch das Riedener Himmelreich entdecken wir gemeinsam den dortigen Naturschatz. Knifflige Aufgaben und spannende Entdeckungen führen uns am Ende hoffentlich auch zur ersehnten Schatztruhe.

Veranstalter: Naturpark Bayerischer Wald e.V.

Teilnehmer: max. 20 zwischen 7 -12 Jahren

Treffpunkt: Am Ende der Riedener Straße (Beginn Riedener Himmelreich) in Schöllnach

Datum: 29. August 2019

Kosten: kostenlos

Dauer: 9.30 - 12.00 Uhr

Ausrüstung: feste Schuhe, passende Kleidung, gegebenenfalls Sonnenschutz und/ oder Regenschutz

Anmeldung: unter 09922/802480

oder Mail: l.stier@naturpark-bayer-wald.de



Figurentheater „Der Auenelf“

am **Dienstag, 30.07.2019**, Beginn 13.30 Uhr, in der Heuhalle des Infozentrums Isarmündung



Das mehrfach ausgezeichnete Figurentheater von Claudia de Boer mit dem Titel „Der Auenelf“ dauert knapp eine Stunde. Eintrittspreis für Kinder und Erwachsene beträgt 2 Euro.

Das Team des Infozentrums bietet anschließend an die Aufführung noch ein kleines Rahmenprogramm auf dem Außengelände u. a. auch ein kleines Picknick für Kinder an. Daher ist es notwendig, dass die Eltern den Kindern eine kleine Brotzeit und etwas zum Trinken mitgeben.

Näheres hierzu auf www.infozentrum-isarmuendung.de oder auch auf <http://www.theater-blauer-mond.de>

Anmeldung bis 30.06.2019 bei Rosemarie Lindner, 09903/9303-32.

Töpfern mit Silvia Bertl

Samstag, 03. August - Thema: Schneckenfamilie

Samstag, 24. August - Thema: Vögelchen auf Kegel

Samstag, 07. September - Thema: Igel in Plattentechnik (zum Aufhängen)

jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr

Alter: für Kinder ab 7 Jahren

bitte Nudelholz und Schürze mitbringen.

Kursgebühr pro Kind und Kurs 13 Euro (inkl. Material und Brand)

Anmeldung bitte nur telefonisch unter 09903/1599

Fahrt nach Nürnberg in den Tierpark mit Delphinlagune

Aktion Ferienspaß des

CSU-Ortsverbands

Schöllnach

Termin: **Mittwoch, 28.08.2019**, Ab-

fahrt 08.00 Uhr am Marktplatz

Kosten: Erwachsene: 30 Euro, Kinder von 4 - 17 Jahren: 23 Euro

Anmeldung telefonisch bei:

Anna Gründinger: 09903 / 8633

Rosemarie Schröder: 09903 / 201619

Thomas Habereeder: 09903 / 941825



Camps und Fahrten mit dem Kreisjugendring Deggendorf



Ferienspaß und Tagesfahrten

Tagesfahrt ins Legoland Günzburg - 14.08.19

Alter: Unbegrenzt, Familien, Kindern zwischen 6 und 12 Jahren ohne Begleitperson bieten wir bei Voranmeldung eine Betreuung an.

Kosten: 49 Euro

KJR Ferienspaß 1 und 2

26.08. - 30.08.19

02.09. - 06.09.19

Bringzeit: 08.00 - 09.00 Uhr, Abholzeit: 16.00 - 17.00 Uhr

Der Ferienspaß ist eine mehrtägige Aktion für Kinder und Teenies (6 bis 12 Jahre) im Spielraum ohne Übernachtungen.

Jeder Tag behandelt ein anderes Thema und eine tageweise Anmeldung ist möglich. Die Betreuung geht täglich von 08.00 bis 17.00 Uhr

Ort: SpielRaum; Haus der Kinder, Jugend und Vereine in Plattling

Kosten: pro Tag 22,50 Euro pro Woche 99 Euro

KJR-Sommercamps in Münchham

für Jugendliche (13 - 15 Jahre)

Camp 1 - 28.07. - 02.08.19

Du fieberst jedes Mal gespannt bei „The Taste“, „Das große Backen“ oder „Grill den Profi“ mit und wolltest selbst schon mal Teilnehmer bei einem Kochduell sein? Dann bist du in dieser Woche genau richtig bei uns!

Camp 4 - 18.08. - 23.08.19

Teste deine Grenzen und stelle dich besonderen Herausforderungen bei der Erlebniswoche in Münchham. Auf dem Plan ste-

hen viele actionreiche Abenteuer, Gruppenherausforderungen und tolle Überraschungen. Kosten: jeweils 149 Euro

für Kids (6 - 9 Jahre)

KJR-Camp 1: 28.07. - 02.08.19

KJR-Camp 2: 04.08. - 09.08.19

KJR-Camp 3: 11.08. - 16.08.19

KJR-Camp 4: 18.08. - 23.08.19

Vier Wochen voller Spiel und Spaß warten hier auf alle jungen Entdecker und Abenteuer! Das vielseitige Programm findet auf dem riesigen Gelände des Jugendhauses Münchham statt. Das Essen wird oft gemeinsam zubereitet und gekocht, so kann jeder seine Kochkünste zeigen. Kosten: 149 Euro

für Teenies (10 - 12 Jahre)

KJR-Camp 1: 28.07. - 02.08.19

KJR-Camp 2: 04.08. - 09.08.19

KJR-Camp 3: 11.08. - 16.08.19

KJR-Camp 4: 18.08. - 23.08.19

Sonne, Spiel und Zelten erwar-

ten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Sommer auf dem großen Gelände des Jugendhauses in Münchham. Die Betreuer bieten euch ein abwechslungsreiches Programm voller Action, Spaß und Unterhaltung.

Große Ferienfahrt

Reise durch Europa und viel mee(h)r - 25.08. - 08.09.19

Prag, Bratislava und Wien sind nur ein Teil der Städte, die bei dieser Freizeit besucht werden. Von Baden im Meer über Shopping bis zu Rafting ist alles dabei.

Alter: 13 - 15 Jahre

Kosten: 649 Euro

Mehr Informationen gibt es telefonisch unter 0991/33775, auf der Homepage www.kjr-deggendorf.de und im aktuellen Programmheft. Für alle Aktionen (außer Baumobil und Spielmobil) ist eine schriftliche Anmeldung erforderlich.

Ferienprogramm mit Frauenbund und Mutter-Kind-Gruppe

Auch Frauenbund und Mutter-Kind-Gruppe beteiligen sich an der „Aktion Ferienspaß“ der Marktgemeinde Schöllnach. Alle Interessierten sind zu den Aktionen herzlich eingeladen:

Spaziergang mit Förster Henning Rothe

Donnerstag, 08.08.2019 – 14.30 bis 17.30 Uhr
 Alter: Kindergartenkinder von 3-6 Jahre mit einem Elternteil
 Teilnehmer-Zahl begrenzt auf 15 Kinder + Elternteil
 Frauenbund-Mitglieder kostenlos, Nichtmitglieder: 1 Euro
 Mitzubringen sind Rucksack mit Brotzeit und Getränk
 Treffpunkt 14.30 Uhr auf dem Rewe-Parkplatz
 Auf gute Schuhe achten, Weg ist nicht kinderwagentauglich
 Anmeldung bei: Maria Simböck 09903/4689505

Zu Besuch bei den Tieren am Bernauer-Hof

Montag, 12.08.2019 - 14.30 bis 17.00 Uhr
 Alter: alle Kinder bis 6 Jahre mit einem Elternteil
 Frauenbund-Mitglieder kostenlos, Nichtmitglieder 1 Euro
 Mitzubringen sind Brotzeit und Getränk
 Treffpunkt auf dem Bernauerhof, Vorading 8
 Anmeldung bei: Elisabeth Wirrer 0170/5247210



Kreatives Basteln für Körper, Geist und Seele

Mittwoch, 07.08.2019 – 15.00 bis 17.30 Uhr – im Jugendheim
 Hergestellt werden Naturseife mit verschiedenen Düften und eine passende Faltbox, außerdem werden Duftsäckchen genäht und befüllt
 Alter: ab 6 Jahre
 Kosten: 5 Euro für Mitglieder des Frauenbunds, für Nichtmitglieder 1 Euro Aufpreis
 Mitzubringen sind: 1 Küchenreibe, 2 kleine Schüsseln, 1 größere Schüssel
 Eugenie, Anita und Sandra freuen sich auf euch.
 Anmeldung bei Sandra Menacher: 09903/942986



Auszeit für Kinder

Freitag, 02.08.2019 um 15 Uhr im Jugendheim
 Nehmen wir uns gemeinsam eine Auszeit mit viel Entspannung.
 Die Wirkung:

- Entspannung und Erholung
- innere Ruhe finden
- verbessertes Körpergefühl

Alter: ab 7 Jahre
 Kosten: 5 Euro pro Person, für Nichtmitglieder des Frauenbundes 1 Euro Aufpreis

Mitzubringen ist: eine Matte
 Anmeldung bei: Christiane Liebl, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Tel. 0162/7688715

Aus dem Ferienprogramm des Marktes Winzer

Spannende Entdeckungsreise in die NaturparkWelten

(Naturpark Bayerischer Wald e.V.)
 Wir tauchen in die geheimnisvolle Welt der Fledermäuse ein und entdecken die Tier- und Pflanzenwelt am König Arber. Zudem kann man sein Können auf dem Skisimulator testen und in Anbetracht der größten Modelleisenbahnwelt Ostbayerns ins Staunen geraten. Zusammen mit dem Naturpark-Team werden die Kinder nicht nur die Ausstellungen erkunden, sondern auch eine knifflig-lustige Rallye lösen. Außerdem wird gemalt, gebastelt und jede Menge Spiele sorgen für kurzweilige Stunden im Grenzbahnhof Bayerisch Eisenstein.
 Termin: kann frei gewählt werden
 Dauer: 10.30 Uhr – 14.30 Uhr
 Kosten: 5 Euro pro Kind (3 Euro Eintritt NaturparkWelten, 2 Euro Bastelmaterial)
 Teilnehmer: Anzahl unbegrenzt, ab 5 Jahren

Mit einer Rangerin auf Schatzsuche!

(Naturpark Bayerischer Wald e.V.)
 Bei einer Rallye durch den angrenzenden Wald entdecken wir gemeinsam den dortigen Naturschatz und vielleicht findet sich am Ende auch noch eine Schatztruhe.
 Teilnehmer: max. 20 von 8 – 12 Jahren
 Datum: **02. September 2019**
 Treffpunkt: 09.30 Uhr beim Ziegel- und Kalkmuseum Flintsbach
 Kosten: kostenlos
 Dauer: 09.30 - 12.00 Uhr
 Ausrüstung: feste Schuhe, passende Kleidung, gegebenenfalls Sonnenschutz und/ oder Regenschutz

Anmeldung für beide Veranstaltungen ist möglich unter 09922/802480 oder Mail: l.stier@naturpark-bayer-wald.de

isaBella

von Kopf bis Fuß mit Herz ♥

Fußpflege • Kosmetik • Massagen • Wimpernverlängerung

Isabella Killinger • Dörflerweg 9 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-2426
 Angebote und Infos unter www.message-isabella.jimdo.com

Werden Sie **JETZT** Mitglied bei uns!

Mitgliedsbeitrag: 70 Euro/Jahr
 Telefax: 09903-796

Gewerbeverein
Aktives Schöllnach e.V.

1. Vors. Fritz Müller | Telefon 09903-1822 | Bahnhofstr. 3 | 94508 Schöllnach

Ihr Handwerker-Service in Schöllnach

Kleinere Schreinerarbeiten • Fenster & Türen einstellen • Umzüge
 Möbel Auf-/Ab- und Umbau • Silikonarbeiten • Arbeiten rund ums Haus

Peter Wagnerbauer • Tel. 0151-72621835

Abschlussfeier an der Realschule: 116 Schüler haben die Mittlere Reife



Alle 116 Schüler der fünf Abschlussklassen an der Realschule Schöllnach haben die Abschlussprüfungen erfolgreich bestanden. 32 von ihnen haben eine Eins vor dem Komma. Schulbeste sind zwei Schülerinnen aus der Klasse 10 b: Eva Augenstein und Laura Jenckel erreichten den Notendurchschnitt von 1,08.

Über eine Eins vor dem Komma freuten sich Carina Gaiduk, Christian Schreiner, Laura Ellinger, Lukas Trost, Lea Kreipl, Jana Rohe, Christina Weber, Adrian Beer, Wendy Leitl, Teresa Spannacher, Julia Baumgartner, Andreas Leimeister, Julia Fischer, Markus Grill, Svenja Heigl, Philipp Härtinger, Johanna Zitzlsberger, Corbinian Osterholzer, Maria Schuster, Alicia Spannacher, Paula Seidl, Flori-

an Stiglbauer, Stefan Hötzing, Laura Siedersberger, Selina Wilhelm, Anna-Lena Duschl, Anna Fredl, Philipp Mondl, Milena Obermeier und Lukas List.

Als besonderer Ehrengast gratulierte die Bundestagsabgeordnete und Staatssekretärin Rita Hagl-Kehl den Schöllnacher Realschülern: „Sie sind die Zukunft unseres Landes.“

Die Klassenlehrer und Direktor Michael Graf überreichten den Abschlusschülern ihre Zeugnisse, auch stellvertretender Landrat Josef Färber, Bürgermeister Alois Oswald, Elternbeiratsvorsitzender Gerhard Frühl und Fördervereinsvorsitzender Armin Drieschner gratulierten. Am Abend wurde beim Abschlussball in der Degendorfer Stadthalle gefeiert.

sas-medien - Fotos: sas-medien



Foto: Walter Hochauer



Einladung

zu unserem **Vereinsausflug**
am Samstag, **07.09.2019**,
zum Traunsee

Unser Vereinsausflug hat Gmunden am Traunsee zum Ziel. Wie immer sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.

Wir fahren mit einem Reisebus der Fa. Martin Pfeffer direkt nach Gmunden am Traunsee. Dort besteht Gelegenheit zu einer Schiffsrundfahrt oder zum Verweilen in Gmunden und zu einem Spaziergang zum Schloss Ort.

Der Traunsee bezaubert mit seiner imposanten Kulisse. Am Ostufer erheben sich die steilen Felswände des mächtigen Traunsteins und im Süden wird der See vom Toten Gebirge und dem Höllengebirge umrahmt.

Abfahrt: 7 Uhr am Kapellenplatz unserer Marienkapelle in Poppenberg

Rückfahrt: Am späten Nachmittag, gegen 17.00 Uhr

Kosten: Mitglieder zahlen 5 Euro für die Busfahrt, für Nichtmitglieder beträgt der Fahrpreis 20 Euro. Kinder bis 14 Jahre sind frei. Es entstehen weitere Kosten für eine evtl. Schiffsfahrt, evtl. Besichtigung von Schloss Ort und für Essen.

Anmeldung: ab sofort, bis spätestens 25.08.2019, bei

- Alois Duschl, Telefon: 09903-535039 (erst ab 20.00 Uhr oder am Wochenende zu erreichen!)
- Eduard Ebner, Telefon: 09903-1472

Wir freuen uns, wenn Sie mit Freunden und Bekannten sehr zahlreich an unserer Fahrt teilnehmen!

**Die Vorstandschaft des Dorfvereins
Poppenberg - Lehenreuth - Rieden e.V.**

Einladung zum Vereinsausflug nach **Wien** 05. und 06. Oktober 2019

Samstag, 05. Oktober:

Abfahrt: 06.00 Uhr am Parkplatz hinter der Kirche.
Frühstücksbuffet zur Frühstückspause im Wachauer Hof. Anschl. Weiterfahrt nach Wien, Zentrum/Prater, dort Aufenthalt. Anschl. Weiterfahrt zum Hotel Ibis Mariahilf, Wien. Abendessen (gemischte Fleischplatte) beim Heurigen in Grinzing, inkl. 1/4 Liter Wein.

Sonntag, 06. Oktober:

Nach dem Frühstück besteht die Möglichkeit, Schloss Schönbrunn zu besichtigen (Aufpreis 15 Euro, Anmeldung erforderlich), ansonsten Zeit zur freien Verfügung. Heimkehr gegen 18 Uhr in Schöllnach.

Preis:

115 Euro pro Person im Doppelzimmer (Einzelzimmerzuschlag 29 Euro)
Im Preis enthalten: Busfahrt, 1x Frühstücksbuffet im Wachauer Hof, 1x Übernachtung (3-Sterne-Hotel) inkl. Frühstücksbuffet, 1x Abendessen (gemischte Fleischplatte) beim Heurigen in Grinzing.

Anmeldung:

bis Sonntag, 18.08., bei Benedikt Lohberger, Tel. 09903/6929288

Drei Schüler haben eine Eins vor dem Komma



Simon Hendlmeier, Lea Schröder und Laura Schon sind die drei Schulbesten an der Mittelschule Schöllnach: Sie wurden in der Abschlussfeier der Schule geehrt. Simon Hendlmeier erzielte einen Notendurchschnitt von 1,3, Lea Schröder freute sich über 1,5 und Laura Schon erreichte einen Notendurchschnitt von 1,9.

22 Schüler wurden an der Mittelschule verabschiedet. Für sie hatte Klassenlehrer Rüdiger Zollner eine besondere Überraschung: Per Handy-Clip gratulierte Comedian Günter Grünwald den Schülern zu ihrem Abschluss.

sas-medien - Foto: Baier

Grund zur Freude

Grund zur Freude haben gleich drei Lehrerinnen der Grundschule Schöllnach, denn sie werden am 1. August 2019 befördert und mit neuen Aufgaben betraut. Sandra Regier war bislang Konrektorin an der Grundschule Schöllnach und gleichzeitig an der Abt-Bachmeier Grundschule Außernzell. Sie wird mit der Leitung der Grundschule Eggldham betraut und zur Rektorin befördert.

Annemarie Vogl, bislang Praktikumslehrerin der Universität Passau und Klassenleiterin einer 4. Klasse, wird mit der Leitung der Grundschule Auerbach beauftragt und zur Rektorin befördert. Marion Augenstein, über 10 Jahre lang Lotsin an der Realschule Schöllnach und für ein Jahr als Klassenleiterin der 4.



Klasse in Außernzell tätig, wird zur Konrektorin an der Grundschule Schöllnach und an der Abt-Bachmeier-Grundschule

Außernzell befördert. Rektor Josef Michl, der am 1. August in den Ruhestand geht, gratulierte ihnen zur bevorstehenden Be-

förderung und wünschte den engagierten Kolleginnen alles Gute.

Grundschule - Foto: Grundschule

Auch der Markt Schöllnach wünscht Marion Augenstein alles Gute zu ihrer neuen Aufgabe als Konrektorin der Grundschule Schöllnach. Viele gute Wünsche begleiten auch Annemarie Vogl für ihre neue Aufgabe an der Grundschule Auerbach sowie Sandra Regier für ihr neues Amt als Retorin der Grundschule Eggldham. Rektor Josef Michl wünscht der Markt Schöllnach alles Gute für seinen Ruhestand.

*Alois Oswald
1. Bürgermeister
Markt Schöllnach*

NIEDERLÄNDER

MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG

Christian Niederländer
Georg-Nachtmann-Weg 22
94508 Schöllnach

0170-2016005 Mobil
09903-942686 Telefon
christian-niederlaender@t-online.de E-Mail

Anzeigenaufträge
& Textbeiträge

senden Sie uns am besten
per E-Mail an

anzeigen@sas-medien.de

Wir freuen uns auf Ihre Daten im
PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCX- oder JPG-Format.
Fotos senden Sie bitte im Original und
fügen diese nicht in Word-Dateien ein.
Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

Das war im August 1969 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

Vorbereitung auf die Bundestagswahl

Die Vorbereitungen zur Bundestagswahl besprachen dieser Tage die Mitglieder des CSU-Ortsverbandes. Ortsvorsitzender Michael Geier betonte, daß die CDU/CSU begründeter Weise wieder mit dem Führungsanspruch in die Wahl gehen werde. Schließlich seien es maßgebend die Unionsparteien gewesen, die das deutsche Volk in die Gemeinschaft der freien Völ-

ker zurückgeführt haben. Weitere gewaltige Leistungen seien die Führung der unteren Einkommensschichten auf eine Höhe, wie es noch nie der Fall war. Die Unionsparteien werden bestimmt nicht den Fehler machen, sich in Selbstzufriedenheit zu wiegen.

Nach einem Ausblick auf kommende Aufgaben sagte Geier, das Ziel der christlichen Partei-

en müsse diesmal die absolute Mehrheit sein.

Schließlich wurde Dr. Dietrich als Kandidat, den es nun zu unterstützen gelte, unter die Lupe genommen. Neidlos wurde anerkannt, daß MdB Walter Fritsch ebenfalls ein guter Vertreter seiner Partei sei. Nicht verstehen, stellte Geier fest, konnte die hiesige Bevölkerung seine Einstellung in schulischer Hin-

sicht. Fritsch hätte es besser angestanden, sich in der Real-schulfrage neutral zu verhalten, als sich offen gegen Schöllnach auszusprechen.

Der Ortsverband, teilte Geier mit, habe den CSU-Wählern etwas Besonderes zu bieten. Bei einer Wahlversammlung am 27. August im Postsaal werde der bayerische Staatsminister Dr. Franz Heubl sprechen.

Die Landjugend hatte Gäste aus Frankreich

Die Katholische Landjugend hatte dieser Tage Besuch aus Frankreich. Auf ihrer Fahrt durch die Bundesrepublik im eigenen Omnibus verbrachten 57 Burschen und Mädchen in Begleitung des Abbé Leroy drei Tage in Schöllnach. Die Jugendlichen kamen in der Hautpsache aus Melisse-Jan, Gregoire und Rennes in der Bretagne. Sie unternahmen von hier aus Fahrten nach Passau, Regenhütte, Bayerisch-Eisenstein und in die CSSR.

Zu dem von der Landjugend organisierten Begegnungsabend erschienen Bürgermeister Anton Dankesreiter mit einem Teil des Marktrates, Dekan Max Poppenwimmer, Nachbarbürgermeister Ludwig Büchner und die Schwestern des Kinderheimes. Zahlreiche Jugendliche sorgten dafür, daß der Postsaal besetzt war.



In Begleitung des Abbé Leroy besuchten 57 Burschen und Mädchen aus Frankreich die katholischen Landjugend in Schöllnach und hielten sich drei Tage auf.

Kaplan Schoßleitner wies bei der Begrüßung auf die Bedeutung dieser gegenseitigen Besuche hin. Den Gästen dankte er für ihr tadelloses Verhalten und gab seiner Hoffnung Ausdruck,

die begonnene Freundschaft möge weiterbestehen. Von der Burschen- und Mädchengruppe erhielten die jungen Franzosen Andenken. An sie richtete auch Bürgermeister Dankesreiter

herzliche Worte. Die Marktwirtschaft habe gern das ihre getan, um die Begegnung möglich zu machen. Es sei richtig und erfreulich, wenn die Verständigung beider Völker von der Jugend ausgehe, denn ihr gehöre ja die Zukunft. Zur Erinnerung überreichte er den Gästen das Marktwappen.

Anerkennend hervorgehoben wurde das Entgegenkommen der Bevölkerung, das es möglich machte, die 57 Jungen und Mädchen ohne Schwierigkeiten privat unterzubringen.

Gastgeber und Besucher waren in ihrem Element, als nach dem offiziellen Teil eine Band zum Tanz aufspielte.

Bereits einen Tag nach der Abreise ihrer französischen Freunde trat die Landjugend unter Führung des rührigen Kaplans Schoßleitner die Fahrt nach Holland an.

Das „Büchelsteiner“ schmeckte noch besser als das „Pichelsteiner“

Am Sonntag geschah etwas, das einen Eintrag in die 95-jährige Geschichte der Pichelsteiner verdient. Erstmals seit langen Jahren nahm ein Präsident des Büchelsteinerkomitees, Michael Rankl, am „Büchelsteinerfest“ teil. Auch Ehrenpräsident Josef Fischer stattete dem Bergfest auf dem Büchelstein (831 m) einen Besuch ab. Beider Urteil, was das Essen betrifft, lautete: „Das Büchelsteiner schmeckt noch besser als das Pichelsteiner.“ [...]

Das Büchelsteineressen, das dem Pichelsteinerpräsidenten so gut schmeckte, wurde aus Kanistern ausgegeben, und die Portion kostete 2,50 DM. Das Festbier, das ausgeschenkt wurde, stammte aus Niederalteich. Am Samstagabend war in

Kerschbaum ein Heimatabend vorausgegangen.

Als Repräsentanten des Büchelsteinerfestes lernte Präsident Rankl später einen urgemüthlichen Lehrer kennen. Die beiden Präsidenten kamen sich rasch näher, und der Vorrang in bezug auf die Festlichkeit wurde den Regenern neidlos zugestanden. Das Büchelsteinerfest soll wie eh und je ein Bergfest bleiben, dessen Besuch man sich erwandern muß. Gepflegt aber wird auf dem Büchelstein das aus dem Jahre 1847 stammende Büchelsteinergericht, das aus Kirchberg im Landkreis Regen stammende Grattersdorfer Wirtin Auguste Winkler seinerzeit bei solch einem Bergfest „erfunden“ hat. Bei der Gründung des Regener Pichelsteinerfestes

am Kirchweihmontag des Jahres 1874 haben die lustig beim „Hofwirt“ zusammensitzenden Bürger nach einem Pichelsteinergericht verlangt, heißt es in der damals begonnenen Chronik. Das seinerzeit 27 Jahre alte Gericht aus Büchelstein muß also in Regen schon bekannt gewesen sein. Allerdings weiß man bis heute nicht, warum es die Regener „Pichelsteiner“ nannten, während die Büchelsteiner bei ihrem Namen geblieben sind.

Die beiden Festpräsidenten haben bei ihrem Kennenlernen beschlossen, sich künftig gegenseitig zu besuchen und den Kontakt aus Anlaß des gemeinsamen Gerichts fürderhin zu pflegen. Nur ganz am Rande wurde von dem Streit gespro-

chen, der im Jahr 1931 zu einer Bemühung des Gerichts von seiten der Büchelsteiner geführt hatte. Damals glaubten die Büchelsteiner, nicht länger mehr mit ansehen zu können, wie Regen um das ehemalige Büchelsteineressen ein immer größer werdendes Fest aufzog. Man stellte den Antrag, den Regenern die Führung des Namens „Pichelsteiner“ im Hinblick auf den Entstehungsort Büchelstein zu verbieten. Das Gericht sah aber keine Möglichkeit, dem von den Regenern seit 60 Jahren gefeierten Fest nun den Namen zu nehmen. So wurde das Pichelsteinerfest in Regen immer größer und das Bergfest auf dem Büchelstein blieb was es immer war: Ein kleines Bergfest der Waldvereinssektion.

Das war im August 1994 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

3000 planschten fröhlich mit



Selbst kleine Probleme mit der Stromversorgung konnten der Stimmung beim Freibadfest in Schöllnach nichts anhaben. Rund 3000 (zahlende) Besucher säumten bis in die späten Abendstunden das weite Rund der schönen Freibadanlage und sorgten im Wasser wie an Land für Gaudi. Höhepunkt waren ein Musikquiz, an dem 500 Kinder teilnahmen, und der Auftritt eines Fakirs. Zufrieden waren die beiden Organisatoren Matthias Drasch und Klaus Bertl auch mit dem Top-Wetter. Für professionelle Musikauswahl waren die DJs Tommy (Habereder) und Markus (Kufner) verantwortlich. Viel Getümmel herrschte in Cocktailbar und Westernsaloon,

die ab 21 Uhr geöffnet waren. Groß war die Beteiligung beim Wasserbasketball, das die Wasserwacht Schöllnach veranstaltete. Der Erlös aus einer großen Tombola zugunsten des Schöllnacher Kindergartens brachte 1500 DM. Zur Überraschung der Badegäste tauchte eine Hochzeitsgesellschaft auf, die die Braut kurzerhand ins Freibad entführt hatte. Zum Rahmenprogramm trug auch der Hundesportverein Schöllnach mit einer Hundeshow im Stadion bei. Dank gab's für die Helfer der Wasserwacht Schöllnach, die Mitarbeiter des Bauhofes, den Stammtisch „Jambalayas 68“, das Elektrikerteam und die Diskjockeys von EAMS Deggendorf.

Aus dem Gesellen wird ein Meister



Beim Abschied von Kaplan Lothar Zerer lachte die Sonne. Vielleicht ein Zeichen von oben für Zerers Zukunft als Pfarrer in Schaibing bei Untergriesbach im Landkreis Passau? Nach vier Jahren Dienst im Pfarrverband Schöllnach-Außernzell-Riggerding bricht der beliebte Seelsorger sein „kirchliches Zelt“ in Schöllnach mit Wirkung vom 1. September ab. In einem Festgottesdienst wurde Lothar Zerer von der Schöllnacher Pfarrgemeinde verabschiedet. In seiner Ansprache umriß Pfarrgemeinderatsvorsitzender Gotthard Hierbeck den, wie er meinte, nicht alltäglichen Werdegang von Kaplan Zerer, der nach dem Abschluß der Real- und Fachoberschule

über den zweiten Bildungsweg zur Religionspädagogik und Theologiestudium kam. Nach dem Grundwehrdienst und seiner Stelle als Gemeindefereferent in Ingolstadt absolvierte Zerer ein Praktikumsjahr in Altötting, wo er sich der Krankenhauseelsorge widmete. In den vier Jahren in Schöllnach habe man vor allem Lothar Zerers ruhige und besonnene Art im Umgang mit den Menschen schätzen gelernt. Hierbeck hob auch das gute Einfühlungsvermögen bei der Jugend hervor. Beliebt war seine Art auch bei den alten Menschen, die er bei Krankenbesuchen und zwanglosen Plauderstündchen kennenlernte. [...]

*zusammengestellt von
sas-medien*

Eine sehr aktive Jugendrotkreuzgruppe

Mit ehrenvollen Auszeichnungen und Lobesworten wurden die Mitglieder des Jugendrotkreuzes (JRK) bedacht. Der Anlaß: Seit zehn Jahren gibt es bei der Schöllnacher Bereitschaft diese Jugendeinrichtung. „Motor“ dieser beispielhaften Jugendarbeit im Roten Kreuz ist Gruppenleiter Hermann Langgartner, zugleich auch Bereitschaftsleiter in Schöllnach. Er war es, der vor zehn Jahren unermüdlich die Einrichtung eines Schulungsraumes im ehemaligen Schulgebäude an der Iggenbacher Straße vorantrieb. Seither sind viele Kinder und Jugendliche durch die „Langgartnerische BRK-Schule“ gegangen. Anlaß, im Rahmen einer Grillfeier bei der Fischweiher-Anlage von Marktrat Josef Drasch (FWG) zurückzublicken. [...]

Langgartner hielt eine kurze Rückschau: So habe man am 1. Juni 1984 im ehemaligen Schulgebäude an der Iggenbacher Straße den neuen Schulungsraum einweihen können und



Auszeichnungen für die Mitglieder JRK-Gruppe Schöllnach. Zweiter von links Kreisgeschäftsführer Simon Geim, dritter von links Gerhard Gansl und rechts im Bild Bereitschafts- und Gruppenleiter Hermann Langgartner.
(Foto: Reinhold Baier)

eine erste Jugendrotkreuzgruppe gegründet. Bald wurde eine zweite Gruppe „nachgeschoben“, die jetzt schon auf ein fünfjähriges Bestehen zurückblicken könne. Damit das JRK in Schöllnach auch künftig nicht untergeht, händigte Langgart-

ner zwei „Neuen“, Sascha Soord und Manuel Schuster, Ausweis und Dienstbuch aus. Gerhard Gansl und Hermann Langgartner zeichneten die „Jubilare“ aus. Die Auszeichnungsspanne für fünf Jahre Jugendrotkreuz erhielten: Stephan

Scheungrab, Susanne Langgartner, Sylvia Jocham und Stephanie Kufner. Zehn Jahre sind dabei: Markus Eder, Josef Haushofer, Jürgen Zacher, Holger Birchinger, Hansjürgen Kellermann und Ulrike Weber.

Sportlerfest mit Speedmastersoccer- und F-Jugend-Turnier

Dieses Jahr wurde das Sportlerfest wieder an zwei Tagen gefeiert. Am Freitag wurde unser Fest mit einem Umzug, begleitet mit der Blaskapelle Zenting und den örtlichen Vereinen, eröffnet. Anschließend sorgte die Partyband „Die Kaiser“ für gute Stimmung. Dank Daniela Scheingraber wurde zum ersten Mal ein Speedmastersoccer-Wettbewerb ausgetragen. Den stärksten Schuss hatte Spielertrainer Marco Burmberger.

Am Samstag fand ein F-Jugend-Turnier mit folgenden Mannschaften statt: SV Lalling, TSV Hengersberg, SV Deggenau, SG Edenstetten und Grün-Weiß Deggenhof. Als verdienter Sieger ging unsere F-Jugend Mannschaft hervor. Für jeden Teilnehmer gab es einen Pokal.

Gleich im Anschluss spielte unsere G-Jugend-Mannschaft gegen den SV Winzer. So ging der unterhaltsame Fußballnachmittag seinem Ende entgegen und es wurde auf Festbetrieb umgestellt.

Der 1. FC Poppenberg bedankt sich bei den zahlreichen Besuchern für das gelungene Sportlerfest 2019.

Kristina Gründinger - Fotos: FCP



Hofvermarkting

Memminger

▶ Rindfleisch*	▶ Grillfleisch
▶ Schweinefleisch*	▶ Bratensäulen
▶ Lammfleisch*	▶ Glasfleisch
▶ Kalbfleisch*	▶ Hofkäse
▶ großes Wurstsortiment	▶ Joghurt
▶ Schinkenspezialitäten	▶ Frischkäse
▶ Geräuchertes	

*nach Ankündigung

Freitag 08 - 20 Uhr
Samstag 08 - 12 Uhr

Hochacker 4
94508 Schöllnach
09903 / 941341

Einkaufen
auf dem
Bauernhof

weil's vom Land kommt

*kurse mit Zuschuss durch die Krankenkasse

NEU IN WINZER!

Anmeldungen unter www.meibebi.com

meibebi

SCHRITT FÜR SCHRITT INS ELTERNGLÜCK

MAMABALANCE*

BALANCE, BEWEGUNG & VIEL MEHR

ab Montag, 16.09.2019, 19.00 Uhr
ab Montag, 18.11.2019, 18.30 Uhr

Für alle Teilnehmer in unseren meibebi-Gesundheitskursen gilt: körperliches Wohlbefinden steht an erster Stelle, Kräftigung des Beckenbodens, Kinesiotaping inklusive, optimale Vorbereitung und Rückbildung, Entlastungstipps und Beratung bei prä- und postnatalen Beschwerden, Trageworkshop "Von Anfang an" für alle Kursteilnehmer inklusive!

IN DER SCHWANGERSCHAFT

MEIMAMAFIT*

AUSDAUERTRAINING MIT BABY

ab Donnerstag, 12.09.2019, 08.45 Uhr
ab Donnerstag, 21.11.2019, 10.15 Uhr

MEIBEBIPELVIC*

DEIN BECKENBODENTRAINING NACH DER SCHWANGERSCHAFT MIT BABY

ab Donnerstag, 12.09.2019, 10.15 Uhr
ab Freitag, 18.10.2019, 10.15 Uhr

MAMABALANCE* & BABYMASSAGE

BALANCE, YOGA & BEWEGUNG FÜR EUCH ZWEI!

ab Dienstag, 17.09.2019, 09.30 Uhr
ab Dienstag, 19.11.2019, 09.30 Uhr

NACH DER SCHWANGERSCHAFT

MEIBEBIZEIT

BABYMASSAGE & BABY-YOGA ab 4. Woche

ab Freitag, 18.10.2019, 09.00 Uhr
ab Montag, 18.11.2019, 09.00 Uhr

MEIBEBISPIEL

SPIEL & BEWEGUNG ab 4. Monat

ab Montag, 18.11.2019, 10.30 Uhr

Für euch: Berührung tut dir und deinem Baby gut, ihr lernt euch kennen und eure Bindung wird gestärkt.

FÜR DAS BABY

Neues vom 1. FC Poppenberg

Meister-Cup

Die erste Mannschaft des 1. FC Poppenberg war in Geiselhöring beim Erdinger Meistercup. Nachdem man in der Gruppenphase den ASV Stubenberg (2:1), den SV Beutelsbach (2:1) und den TSV Ergoldsbach (2:0) besiegen konnte, zog unsere Mannschaft als Gruppensieger ins Achtelfinale ein. Dieses ging jedoch mit 0:3 gegen den TSV Mauth verloren.

Jugend feiert Abschluss

Zur Jugendabschlussfeier hat sich die Jugendabteilung der SG Handlab-Iggensbach-Schwankenkirchen-FC Poppenberg am Vereinsgelände des FC Poppenberg getroffen. 130 Personen durften wir begrüßen. Diese wurden mit Kaffee und Kuchen sowie mit selbstgemachter Pizza bewirtet. Jugendleiter Manfred Jakob und Vorsitzender Willi Diedrich bedankten sich bei den zwei Nachbarvereinen für die gute Zusammenarbeit in der Spielgemeinschaft.

Geschenke für die Trainer

Am Abend ging es gleich weiter: Die erste und zweite Mannschaft des FC Poppenberg feierte die erfolgreiche Doppelmeisterschaft-Saison 2018/2019. Als Schmankerl gab es knusprige Spanferkel. Die Spieler bedankten sich bei den beiden Meistertrainern Hubert Scheingraber und Marco Burmberger mit einem persönlichen Geschenk. Auch unsere Neuzugänge wurde recht herzlich begrüßt: Jonas Reitberger (SG Loh), Michael Zacher (FC Handlab-Iggens-



bach), Michael Groll (SV Schöllnach) und Roland Lonescu (SV Nabern). Die Vorstandschaft ist sehr stolz über den hervorragenden Zusammenhalt der beiden Mannschaften und wünscht ihnen für die kommende Kreisklassen Saison viel Freude und vor allem viel Glück bei den anstehenden Derbys.

Kristina Gründinger - Fotos: FCP

- EINKOMMENSTEUER
- UMSATZSTEUER
- GEWERBESTEUER
- LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG
- JAHRESABSCHLÜSSE
- NACHFOLGERBERATUNG
- ERBSCHAFTSSTEUER

EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!

www.steuerberater-jobst.de

§ JOBST
STEUERBÜRO

NABU

WIR SIND, WAS WIR TUN.

DIE NATURSCHUTZMACHER

#3 Ein Haus bauen

www.wirsindwaswirtun.de



Das Schöllnacher Volksfest 2019 war ein sehr gelungenes Fest. Wir blicken auf fröhliche, friedliche Tage zurück, an denen wir alle gemeinsam gefeiert haben - vielen Dank dafür!

Ein besonderer Dank gilt den Nachbarn für ihr Verständnis und ihre Geduld während der fünf Tage, an denen es in der Bachstraße etwas lauter als sonst zugegangen ist.

Alois Oswald
1. Bürgermeister
Markt Schöllnach





Kfz Karl Reitberger



*fair
und
zuverlässig*

Bremsendienst

Inspektion

HU mit integr. AU
durch autor. Prüforg.

Reifen

Autoglas-Service

Unfallinstandsetzung
alle Modelle

Trupolding 10 • 94508 Schöllnach

Telefon 09903-325 • Fax 09903-314481

Mobil 0151-57575038

E-Mail kfz-reitberger@freenet.de

Wir suchen

zur Unterstützung unseres kleinen Teams eine flexible **Bürokräft (m/w/d)**

auf Minijobbasis. Zu den Aufgaben zählen, neben der telefonischen Auftragsannahme, auch die Auftragsweitergabe an die Monteure, Fakturierung von Rechnungen und allgemeine Büroarbeiten. Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, schicken Sie Ihre Kurzbewerbung bitte an: renate-juelke@t-online.de

Steffen Jülke Meisterbetrieb

Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach

**Freiwillige
Feuerwehr Taiding**

11.08.

Gartenfest

Ab 10 Uhr mit Weißwurstfrühstück am Feuerwehrgerätehaus in Taiding, nachmittags Fahrten mit dem Feuerwehrauto und Kinderschminken. Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

SV feiert 70. Geburtstag



Seinen 70. Geburtstag hat der SV Schöllnach ein ganzes Wochenende lang gefeiert. Auftakt dazu war ein Ehrenabend, bei dem zahlreiche langjährige Mitglieder und verdiente Funktionäre geehrt wurden.

Dank an die Mitglieder

„Das größte Hab und Gut eines Vereins sind seine Mitglieder“, stellte SV-Vorsitzender Markus Geier fest, als er die Gäste zum Ehrenabend in der Hütte am Volksfestplatz begrüßte. Sein besonderer Gruß galt 1. Bürgermeister Alois Oswald, 2. Bürgermeister Franz Heitzer, 3. Bür-

germeister Thomas Habereder und den Mitgliedern des Schöllnacher Marktgemeinderats, den Ehrenbürgern Godehard Eder und Josef Drasch, Walter Kammerer vom BFV-Fußballkreis Niederbayern-Ost sowie Altbürgermeister Franz Lindner.

„Ihr habt allen Grund stolz zu sein auf euren Verein“, sagte Kaplan Pater Justin Augustin. Das Gründungsfest sei ein guter Anlass, die Geselligkeit zu pflegen, gemeinsam zu feiern und Rückschau zu halten, sagte er und rief die Mitglieder zum gemeinsamen Gebet im Gedenken an die verstorbenen Mitglieder auf.

Pfarrer Dominik Flür stellte fest, dass Sport allgegenwärtig sei. Bürgermeister Alois Oswald blickte zurück auf das Jahr 1949, das Gründungsjahr des SV Schöllnach. „Damals hatten Sportvereine einen riesigen Zulauf – es gab ja nur wenige Vereine“, sagte Oswald.

Auszeichnung für Sepp Sailer

Er hatte auch recherchiert, wer im Gründungsjahr des SV Schöllnach geboren wurde. Neben Ottmar Hitzfeld und Niki Lauda gehört dazu auch ein Schöllnacher, der im SV eine wichtige Rolle spielt: Sepp Sai-

ler. Er ist seit 60 Jahren Mitglied im SV Schöllnach und als Vereinschronist ein wichtiger Bestandteil des Vereins. „Außerdem ist er einer, der von der ersten bis zur letzten Minute immer da ist und alles weiß“, bescheinigte Walter Kammerer dem engagierten Mitglied: Er überreichte ihm eine Funktionärs- und Ehrenurkunde vom BFV. Eine Ehrung des BFV gab es auch für Michael Herzig, der sich als Jugendtrainer, im Ausschuss und als AH-Leiter um den SV verdient gemacht hat. Karl Bertl wurde für seinen langjährigen Einsatz als Schriftführer sowie

SV feiert 70. Geburtstag

Chronist der AH geehrt. Seit 30 Jahren Funktionsträger ist Siegfried Obermeier – als Juniorentrainer, Kassier, AH-Leiter und Kassenprüfer.

Ehrentitel für Reinhold Baier

Eine besondere Auszeichnung erhielt Reinhold Baier. Er wurde zum Ehrenvorsitzenden ernannt. „Damit ehren wir heute einen Mann, der viel für den SV Schöllnach getan hat“, sagte Markus Geier. Unter anderem war Reinhold Baier 16 Jahre Vorsitzender des SV.



Langjährige Treue

Zahlreiche Mitglieder wurden für langjährige Treue zum Verein ausgezeichnet. Seit 68 Jahren ist Xaver Raith Mitglied im SV. Willi Obermeier wurde für 67 Jahre Vereinsmitgliedschaft geehrt. Franz Lanzendorfer sen. ist seit 65 Jahren Mitglied. Franz Sonndorfer wurde für 64 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Urkunden für 60-jährige Mitgliedschaft erhielten Helmut Rinderer, Reinhold Baier, Eduard Ebner, Josef Sailer, Heinrich Lohberger, Donat Maier, Alfred Sergl, Johann Schneider, Helmut Menacher, Rudolf Zitzelsberger, Max Schosser, Godehard Eder, Friedrich Stadler und Simon Geim.



Seit 50 Jahren Mitglied sind Siegmund Drasch, Robert Geier, Josef Stadler, Alfons Stadler, Franz Stöger, Bernd Lorenz, Karl Eichinger und Kurt Müller. Für 40-jährige Mitgliedschaft wurden Gerhard Heininger, Christian Schneider, Franz Zacher, Josef Röhr, Johann Leitl, Robert Trautmann, Helmut Drasch, Markus Baumgartner, Helmut Eder, Achim List, Michael Herzig, Max Wiesenberger, Werner Bernatseder, Stephan Mena-

cher, Martin Pfeffer jun., Franz Pongratz, Alfons Scheungrab, Heribert Hohenwarter, Christine Obieglo und Margit Straßer geehrt.

Seit 30 Jahren Mitglied sind Gerhard Burmberger, Peter Glashauser, Josef Simeth, Daniel Stadler, Marco Geier, Bernd Glashauser, Josef Kroiss jun., Helmut Krickl, Manfred Stingl und Gabi Winnerl. Für 20-jährige Mitgliedschaft wurden Kurt Bergbauer, Nicolas Obermeier, Josef Gerl, Klaus Gromoll, Tobias Kapfhammer, Thomas Zitzelsberger, Hans Kroiss, René Wohlfahrt, Reinhold Wirrer, Daniel Pongratz, Horst Geier, Wilhelm Stöckl, Christian Geier, Julia Obermeier, Margot Simeth,

Franziska Simeth, Jutta Bernatseder, Therese Zitzelsberger, Anneliese Danull, Gisela Bertl, Sylvia Gromoll, Burgi Bertl, Stefanie Stöckl, Stefanie Kinnert und Daniela Straßer geehrt.

Diese Spieler sind Legenden

„Jeder Verein hat Legenden-spieler – die gibt es auch bei uns“, stellte Markus Geier anschließend fest: In den 50er und 60er Jahren wurde der SV Schöllnach Meister, die Spieler der beteiligten Mannschaften wurden am Donnerstag zu „Legendenspielern“ ernannt. Urkunden und Schal erhielten Xaver Raith, Willi Obermeier sen., Heinrich Lohberger, Reinhold Baier, Josef Ebner, Donat Maier,

Helmut Rinderer, Eduard Ebner, Hermann Blöchinger, Werner Kronschnabl, Siegmund Drasch, Josef Stadler, Franz Stadler, Gerhard Burmberger, Josef Sailer, Horst Straßer, Willi Geier, Siegfried Obermeier, Franz Lanzendorfer, Siegfried Blöchinger, Johann Wiltschko, Michael Herzig, Markus Baumgartner, Markus Hausinger, Bernd Glashauser, Willi Obermeier jun., Josef Rothmeier, Johann Leitl und Robert Geier.

Helmut Rinderer erhielt noch eine weitere Auszeichnung: Er wurde zum Ehren-Legenden-spielführer ernannt.

Goldene Raute für den SV

Für den Verein selbst hatte Walter Kammerer, Kreisehnenamts-beauftragter vom des BFV-Fußballkreises Niederbayern-Ost, noch ein besonderes Geschenk: Er überreichte der Vorstand-schaft mit 1. Vorsitzendem Markus Geier, 2. Vorsitzendem Siegfried Geier, Kassier Andreas Zinn und Schriftführer Gerhard Janda die „Goldene Raute“. „Ihr alle wart daran beteiligt, dass ihr zum 70. Vereinsjubiläum eine hohe Auszeichnung vom Bayerischen Fußball-Verband bekommt“, sagte er zu den Mitgliedern. „Der SV ist wieder auf einem guten Weg“, bescheinigte er dem Verein, der dank eines „starken Teams mit Weitblick“ gut für die Zukunft aufgestellt sei. Für die Jugendabteilung überreichte er einen DFL-Ball.

Edi Ebert spielte zum Schunkeln und Mitsingen auf und so ging der Ehrenabend so zu Ende, wie es sich Markus Geier gewünscht hatte: Als gemeinsame Feier von jung und alt: „Wir sind alle ein Verein.“

sas-medien - Fotos: sas-medien

TAXI HUBER

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

Iggensbach · Schöllnach
Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggensbach
Mobil 0171-7447757

(09903) 1035

FRAUENCHOR
MIT PIANO- UND GITARRENBEGLEITUNG -
musikalische Umrahmung von Hochzeiten, Taufen und
Feierlichkeiten.

LINDENCHOR
SCHÖLLNACH

TEL.: 0170/2389072 lindenchor@web.de Facebook: „Lindenchor“

Der SV feiert sein 70-jähriges Bestehen



Keine Party ohne Nockis - das ist das Motto der Musiker des „Nockalm-Quintett“. Der SV hatte die Gruppe zur Feier des 70-jährigen Bestehens eingeladen - und im fast vollen Zelt waren die Gäste bester Stimmung, als Frontmann Gottfried Würcher, Wilfried Wiederschwinger (E-Bass), Markus Holzer (Gitarre), Siegfried Willmann (Schlagzeug) und Kurt Strohmeier (Keyboard) auf die Bühne kamen. Die Fans kannten die Hits von Österreichs größter Schlagerband – textsicher sangen sie bei „Zieh dich an und geh nach Haus“, „Schwarzer Sand von Santa Cruz“ oder „Drei Finger aufs Herz“ mit. SV-Vorsitzender Markus Geier war begeistert: „Super. Einfach super“, schwärmte er über die Stimmung im Zelt. Zwei Stunden lang gaben Bandmitglieder



auf der Bühne volle Power. Erst nach drei Zugaben ließ das Publikum die Musiker wieder ziehen, doch nach Hause wollten um diese Zeit noch längst nicht alle: In der Weißbierhütte wurde bestens gelaunt weitergefeiert.

Gründungsparty mit Saxndi

Dort herrschte auch am Freitagabend gute Stimmung, als die Besucher der Gründungsparty den Abend ausklingen ließen. Zuvor spielte im Festzelt „Saxndi“ auf. Franz Moosauer, Adrian Kreuzer, Ralle, Thomas Achter und Markus Weigert brachten Hits und Klassiker ins Zelt. *sas-medien - Fotos: sas-medien*

Jugend-Sommerturnier beim SV Schöllnach

Als weiterer Programmpunkt beim SV-Jubiläum kämpften am 30.06. bei herrlichem Sonnenschein die Nachwuchsfußballer der F- und E-Jugend im Sonnenwaldstadion beim zweiten Sommerturnier um den Titel.

Angetreten waren zwölf Mannschaften aus der F-Jugend mit dem SV Schöllnach 1 und 2, SV Grafenau, SV Garham, SV Schöfweg 1 und 2, TSV Hengersberg 1 und 2, SV Rathsmannsdorf, FC Windorf, FC Poppenberg und der FC Handlab/Iggenbach. In einem spannenden Finale setzte sich schließlich TSV Hengersberg 1 als Sieger durch. In der E-Jugend traten sechs Mannschaften gegeneinander



an, dies waren der SV Schöllnach 1 und 2, TSV Grafenau, SV Neukirchen v.W., SV Lalling und der BC Außernzell. In dieser Konkurrenz setzte sich der TSV Grafenau als Sieger durch. Jeder Spieler bekam einen Po-

kal. Die Siegermannschaften bekamen zusätzlich einen Fußball, gesponsert von Sport Oswald Schöllnach. Zur großen Freude der Spieler waren auf dem Rasen eine Dusche zum Abkühlen sowie eine

Wasserrutsche (Plane) aufgebaut worden.

Dank der tollen Zusammenarbeit praktisch aller Eltern und Trainer, die als Verkäufer, Kuchenbäcker, Schiedsrichter, Schriftführer usw. agierten, konnte ein reibungsloser Ablauf garantiert werden. Ihnen allen ein herzliches Dankeschön.

Ein besonderes Dankeschön gilt den Platzwartern Martin Kossier und Sigi Drasch, Stadionsprecher Stefan Kapfhammer, den Jogl-Dane-Buam und der Freiwilligen Feuerwehr für die Pavillons.

Sepp Simeth - Foto: Jürgen Dullinger

15 Kreismeistertitel für den SV Schöllnach

Dieses Jahr haben sich das Training und der anstrengende Wettkampftag am 1. Juni in Bogen wirklich gelohnt. 15-mal durften sich die Leichtathleten des SV Schöllnach ganz oben auf dem Stockerl präsentieren.

Für Verena Fasching (W8) war es der erste Wettkampf und ihre Gegnerinnen staunten nicht schlecht, als sich die 8-Jährige über die 50m (9,13s), im Weitsprung (3,02m) und im Wurf (16,50m) gleich alle Titel schnappte. Oliver Zeno Ispan (M10) holte sich ebenfalls das Triple über die 50m (8,10s), im Weitsprung (4,09m) und im Wurf (57,50m).

In der Altersklasse W9 ersprang sich Juliane mit ihren 3,18m im Weitsprung eine Bronzemedaille. Johanna Groll, Sophia Huber und Katharina Eder starteten bei den W10 und Katharina nahm eine Goldmedaille für die 50m (8,43s) und eine Bronzemedaille im Weitsprung (3,45m) mit nach Hause. Sophia Huber schrammte einmal am Trepperl vorbei und kam über die 50m (8,58s) auf den 4. Platz.

Marlene Niederländer und Pauline Rimböck behaupteten sich bei den 11-jährigen Mädchen.



Dabei warf Pauline 31,50m weit und wurde so Kreismeisterin im Schlagballwurf. Änne Rothe und Lisa Zitzlsberger (W12) waren beide im Weitsprung sehr erfolgreich. Änne erkämpfte sich mit einer Weite von 3,85m den Silberrang. Lisa sprang 3,55m weit, leider trennte sie vom Trepperl 1cm und sie landete auf einem guten, aber undankbaren 4. Platz.

In der Altersklasse W13 wollte Emily Huber das Siegerpodest gar nicht mehr verlassen. Sie holte sich zwei 1. Plätze im Hochsprung (1,41m) und im Kugelstoßen (7,61m), sowie einen 2. Platz im Speerwurf (18,34m)



und einen 3. Platz über die 75m (11,37s). Verena Eder lieferte sehr gute Leistungen ab, aber an diesem Tag hatte sie leider etwas Pech und landet gleich dreimal auf dem 4. Platz.

Weil bei den Kreismeisterschaften alle Athleten die Disziplinen so bestreiten, wie die Profis es tun, dürfen natürlich auch die „Kleinen“ eine Staffel wie die Profis laufen. Nach intensivem Üben und Perfektionieren der Wechseltechnik gingen Katharina Eder, Pauline Rimböck, Marlene Niederländer und Johanna Groll an den Start der 4x50m Staffel. Doch trotz ihrer Außenseiterposition liefen die vier

Schöllnacherinnen als schnellstes Team in 33,14s über die Zielinie. Und weil Emily Huber, Verena Eder, Änne Rothe und Lisa Zitzlsberger ihnen in nichts nachstehen, holten sich diese vier Mädchen auch gleich noch den Titel über die 4x75m Staffel. Sie liefen mit einem guten Vorsprung nach 44,54s ins Ziel.

Am Ende dieses sehr langen und heißen Tages standen noch die 800m-Läufe an. Max Probst (MJU18) und Ida Rothe (WJU18) liefen in 2:21,83 min und 2:43,64 min geradewegs aufs oberste Stockerl und holten sich ihre Goldmedaille für den Kreismeistertitel ab. Für Änne Rothe (W12), Pauline Rimböck und Marlene Niederländer (beide W11) war der 800m-Lauf nach den vier vorhergegangenen Disziplinen wohl das anstrengendste. Änne konnte trotz Hitze ihre persönliche Bestleistung steigern und lief in 2:45,67 min als erste über die Ziellinie. Pauline und Marlene starteten in ihrem ersten Rennen eine Altersklasse höher und konnten trotzdem den 4. Platz (3:02,15min) und den 6. Platz (3:59,30min) für sich entscheiden.

Laura-Sophie Schiller - Fotos: SV

Einladung

zu unserer
43. Marktmeisterschaft
im Mannschaftsstockschießen, vom 29.08. bis 31.08.2019,
in der EC-Stockbahnhalle

Vorrunde: in Gruppen zu max. 9 Mannschaften

Gruppe I: Donnerstag, 29.08.2019 Beginn: 18.30 Uhr
Nicht-Aktive (Hobbyschützen ohne Pässe)

Gruppe II: Freitag, 30.08.2019 Beginn: 18.30 Uhr
Aktive (mit max. zwei aktiven Schützen, Wintermeisterschaft 18/19)

Finale: Samstag, 31.08.2019 Beginn: 13.00 Uhr
Die fünf Besten aus jeder Gruppe, 2 Gruppen mit je 5 Mannschaften (Aktive und Nicht-Aktive in Doppelrunde)

**mit Siegerehrung am 31.08.2019 bei unserem Hallenfest,
Beginn 19.00 Uhr**

Meldung: bis spätestens Samstag, 17.08.2019, an Josef Binder, Tel.: 09903/8289

Startgeld: 35 Euro je Mannschaft

Haftung: Für Unfälle übernimmt der Vereine keine Haftung

Preise: jeder Schütze erhält einen Sachpreis

Hinweis: Trainingsmöglichkeiten jeden Montag ab 19.00 Uhr (oder nach Vereinbarung). Lila-Laufsohle ist nicht erlaubt!
Änderungen vorbehalten!

Wir freuen uns auf Eure baldige Meldung und werden Euch rechtzeitig den Turnierplan zukommen lassen.

Eissportclub Schöllnach e.V. | Die Vorstandschaft

**BODENBELÄGE
SCHUSTER**

Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge
Laminat • Parkett • Kork • Linoleum

Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Telefax 09903-941011
www.bodenbelaege-schuster.de • info@bodenbelaege-schuster.de

Alois Stingl

Landschaftsgärtner - Baumpfleger

professionell und schnell

- Hecken-, Sträucher- und Rosenschnitt
- Rasenmähen • Unkraut entfernen
- Auftragen und Einbauen von Rindenmulch
- Grabpflege • Gartenpflege • Rasensaat und Fräsarbeiten
- Baum- u. Obstbaumschnitt (inkl. Abtransport)
- Umpflanzung von Baum- und Sträucherpflanzen

Ramperting 4 • 94532 Außernzell
Sie erreichen mich zwischen 07 - 09 Uhr und 18 - 20 Uhr
Telefon 09903-1563 • Mobil 0175-2513229

Zum 16. Mal nach Altötting



Nach einer Pilgerandacht am Schöllnacher Marktplatz, zelebriert von Kaplan Pater Justin, machten sich 44 Radfahrer auf zur 16. Radwallfahrt des Radfahrervereins Schöllnach nach Altötting. Angeführt von 1. Vorsitzendem Volker Kottwitz und Sebastian Hierbeck ging es bei idealem Radelwetter in den frühen Morgenstunden über Winzer, Forsthart und Kriestorf zum ersten Etappenziel nach Johanniskirchen. Nach der Früh-

stückspause ging es weiter über Schönau und Eggenfelden zum 2. Etappenziel nach Hirschhorn. Nach einer Pilgerandacht im Gedenken an Vereinspfarrer Michael Bichler und anschließender Mittagspause machten sich die Radler auf zur letzten Etappe. Bei zunehmend schwüler Witterung kamen ein paar Regentropfen zur Abkühlung sehr gelegen. Pünktlich zum Glockengeläut um 15.00 Uhr erreichten die

Radler den bekannten Wallfahrtsort. Nach einigen Ehrrenrunden um den Kapellplatz und dem Verladen der Räder genossen die Radpilger noch den Aufenthalt im Wallfahrtsort. Sichtlich erleichtert war Tourleiter Volker Kottwitz über den pannen- und unfallfreien Verlauf. Er dankte allen Teilnehmern für die hohe Disziplin sowie Initiator Josef Augenstein, Kassier Johann Zatocil und Absicherer Josef Simeth, für

die Unterstützung während der gesamten Fahrt. Nach hinten abgesichert wurden die Radler wieder von Alois Feilmeier im Begleitfahrzeug, das von der Fa. Pfeffer zu Verfügung gestellt wurde. Zurück ging es im Bus mit Radanhänger, mit dem Busfahrer Gerhard seine Radler wieder sicher nach Hause brachte.

Volker Kottwitz - Foto: Kottwitz

Häuslicher Krankenpflagedienst

seit 1994 Häuslicher Krankenpflagedienst Dietz

WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGEKASSEN

Wir beraten Sie kompetent:

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

Wir vermitteln:

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

Wir bieten an:

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzkranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

Wir behandeln und pflegen Sie:

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

MDK-Prüfung

1,0 sehr gut	Pflegerische Leistungen
1,0 sehr gut	Ärztliche verordnete pflegerische Leistungen
1,0 sehr gut	Dienstleistung und Organisation
1,0 sehr gut	Gesamtergebnis Rechnerisches Gesamtergebnis
1,0 sehr gut	Befragung der Kunden

Stets in guten Händen!

Bürozeiten:
Montag bis Freitag von 08 bis 15 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Schosserweg 9
94508 Schöllnach
Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

Das Gütesiegel für Reifen-profi.
Experten Fahren Richtig.

Reifen + Autoservice

Bernauer

Wo Service Chefsache ist.

Wir sind für Sie da:

Achsvermessung	Auspuff	Rad und Reifen
Transporter-Service	Bremsen	Ersatzwagen
Zweirad-Service	Kupplung	Finanzierung
Batterie-Service	Stoßdämpfer	HU (m. integr. AU) d. autor. Prüforg.
Motordiagnose	Öl-Service	Inspektion
Reifen-Einlagerung	Klima-Service	Kfz-Elektrik/Elektronik

Reifen Bernauer GmbH
Iggensbacher Str. 47 • 94508 Schöllnach
Tel.: 09903-941320 • Fax: 09903-941322
E-Mail: info@reifen-bernauer.de

www.reifen-bernauer.de

Großer Erfolg für die Tennismädels der Realschule



Da die Mädchen der Wettkampfklasse IV im Kreisfinale den ersten Platz errungen hat-

ten, durften sie nach Freyung zum Regionalfinale fahren.

Dort warteten bereits ihre drei Gegner von der Realschule Zwiesel, dem Robert-Koch-Gymnasium und dem Gymnasium Freyung.

Zunächst mussten die Schöllnacher gegen die Freyunger spielen. Bei sehr heißen Temperaturen zeigten die Mädels ihr bestes Tennis und gewannen souverän drei der vier Einzel. Somit genügte ein einziges Doppel, um den Sieg perfekt zu machen. Die Schöllnacher behielten starke Nerven, so dass sie auch dieses für sich entscheiden konnten und Freyung sich mit 4:2 geschlagen geben musste.

Bei den anderen beiden Teams setzte sich die Realschule Zwiesel mit einem klaren 5:1 Sieg durch. Demzufolge bestritten das Spiel um Platz 1 die Schöllnacher Mädels gegen die Zwieslerinnen. In spannenden und teils hart umkämpften Matches mussten sie sich jedoch geschlagen geben. Am Ende hieß es also Platz 2 für unsere Youngster. Trotz allem ein toller Erfolg! Herzlichen Glückwunsch, Mädels!

Carolin Fischl - Foto: Realschule

Realschule Schöllnach bei Metallbau Weinzierl



Kurz vor den Sommerferien durften 23 Schüler der neunten Jahrgangsstufe der Staatlichen Realschule Schöllnach mit Werkzeugzeug (9d) und den Lehrern Sandra Hois und Andreas Lindner einen Blick hinter die Kulisse der Firma Weinzierl Metallbau GmbH in Osterhofen werfen.

Die Stärke des Unternehmens mit seinen rund 30 Mitarbeitern liegt im Bereich individueller Lösungen für komplexe Aufgabenstellungen, wobei das gesamte Spektrum der Metallbau- und Schlosserarbeiten, der Edelstahlverarbeitung und des Glasbaus (Glasdächer und Metall-Glas-Fassaden) abgedeckt werden. Zu den Leistungen gehören unter anderem Fassaden, Fenster und Türen, Brand- und Rauchschutzelemente, Lichtdä-

cher, Metalltreppen und Wintergärten.

Nach einigen theoretischen Informationen und Fotos von Meisterstücken konnte ein Einblick gewonnen werden, wie der Produktionsweg von der Konstruktion am Computer bis zum Bearbeitungszentrum verläuft. Zunächst werden alle Elemente in einem CAD-Programm erstellt und anschließend mittels Bar- und QR-Code bis zur CNC-Maschine weitergeleitet, die vollautomatisch bohrt und fräst. Bei der anschließenden Führung in der Werkstatt konnten Eindrücke in den Bereichen Blechzuschnitt, Abkanten, Alu- und Edelstahlschweißen und der Profilmontage auch mit einer Doppelgehrungssäge gesammelt werden.

Sandra Hois - Foto: Realschule

SPIELOTHEK / SPORTBAR SCHÖLLNACH

Spiel, Spaß und gute Unterhaltung!



**AUF IHREN BESUCH FREUT
SICH DAS SPIELOTHEK-TEAM!**

**MARKTPLATZ 8
TEL. 09903 | 201509**



*Volles Rohr?
Mit uns läuft's wieder!*

Unsere Leistungen:

- > fräsen
- > spülen
- > TV-Untersuchung
- > Kanal- und
Rohrsanierung

Steffen Jülke Meisterbetrieb

Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service

Schwalbenweg 1 • 94508 Schöllnach

Tel. 09903-201803 • E-Mail steffen-juelke@t-online.de

Franz Gratzl
Renovierung & Farbdesign

*Wir schützen und gestalten
Ihre Wände und Böden*

- Wärmedämmungen
- Farbhandel
- Tapezieren/Streichen
- Gerüstverleih
- Schimmelbeseitigung
- Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 • 94508 Schöllnach • Mobil 0160-96825764



www.feuerwehr-schoellnach.de

Einsätze

- 16.06. Wohnungsöffnung
Schöllnach Hochstraße
- 20.06. Verkehrsabsicherung
Fronleichnam-
prozession
- 22.06. Sicherheitswache
Sonnwendfeuer
- 22.06. Ablöschen illegale
Müllverbrennung
- 23.06. Nachlöscharbeiten
Müllhaufen
(Foto: sas-medien)

- 25.06. Notlandung Flugzeug
Außernzell
(Foto: sas-medien)
- 26.06. Ölspur Kreisstraße
DEG 8 Höhe Rieden
- 13.07. Verkehrsunfall mit
Verkaufsanhänger
(Foto: sas-medien)

Alarmierung Meldeempfänger
und Sirene durch ILS Straubing
Sa 17.08.2019

Termine

- 27.07. Gemeinschaftsübung
19.30 Uhr
- 04.08. Gartenfest
Feuerwehrgerätehaus
08.00 Uhr



LIST

Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

- **Teilzeitkraft / Hilfskräfte***
für Lackiervorbereitung Carbon (m/w/d)
- **Reinigungskraft* (m/w/d)**

* geringfügige Beschäftigung / Hausfrauentätigkeit

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb
Gewerbepark Leutzing 3
94508 Schöllnach
Telefon 09903-201305
Telefax 09903-201306

Wir machen, dass es fährt.

www.1alist.de

www.facebook.com/
ederbauschoellnach

Hoch- und Tiefbau
Schöllnach

Wir realisieren auch Ihr Traumhaus!
Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

BERATUNG

Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

ENTWURFSPLANUNG

Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

GENEHMIGUNGSPLANUNG

Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

AUSFÜHRUNGSPLANUNG

Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplanung.

Ihre Ansprechpartner

Christine Jocham und Anna Gründinger

EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau
Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach
T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • E planung@eder-bau.de

EDER-BAU.DE

Für den Notfall gerüstet - im Maßstab 1 : 87

Das ist doch mal ein Feuerwehrauto: Mit einem roten Cadillac fährt der Feuerwehr-Notarzt bei Busch Automodelle vor. Der amerikanische Station Wagon macht schon was her - und sieht in der Sammlervitrine richtig gut aus.

Auch der „Fire Chief“ rückt standesgemäß aus: Im Chevrolet Blazer „Fire Chief“, ebenfalls im Maßstab 1 : 87, checkt er erst einmal die Lage. Vielleicht muss er ja Verstärkung anfordern...

Die Kunststoff-Fahrzeuge sind mit Liebe zum Detail gefertigt:

In der Tür des Chevy ist das Hoheitszeichen der Feuerwehr angebracht und ein weißer Streifen zieht sich rund ums ganze Fahrzeug. Die Sondersignalanlage auf dem Dach ist detailgetreu aufgesetzt, den Cadillac ziert ein Signalhorn.

Zum Thema passt auch die US-Feuerwache im Bereich Modellbau. In Größe H0 lässt sich die Feuerwache mit ihrer edlen Klinkersteinfassade und den großen, sandsteinfarbenen umrandeten Fensterflächen auf der Modellbahnanlage perfekt

unterbringen. Das große Feuerwehrgebäude bietet viel Platz, darin können auch Leitertrailer problemlos untergestellt werden.

Auch Deutschland hat eindrucksvolle Feuerwehrfahrzeuge zu bieten. Etwa den feuerroten Kommandowagen (Kdo W3) der Dortmunder Feuerwehr mit leuchtendgelber Streifenbeklebung und weißen Kotflügeln. Stationiert ist der Mercedes-Benz G 300 TD beim Löschzug 23 der Feuerwehr Dortmund-Groppenbruch. Dort

wird das Fahrzeug vor allem für First-Responder-Einsätze, Erkundungen, als Geräte- und Materialtransporter sowie bei Brandeinsätzen als technische Hilfe eingesetzt. Das Fahrzeug ist seit 2002 im Einsatz, zunächst bis 2008 als KdoW der Berufsfeuerwehr Dortmund, bis 2009 als Gerätewagen und bis 2010 als KdoW/FrR der Freiwilligen Dortmund LZ Syburg. Seit 2010 ist er bei der Freiwilligen Feuerwehr Dortmund Groppenbruch im Einsatz.

sas-medien - Fotos: sas-medien

Erste-Hilfe-Kurs bei der Feuerwehr Taiding

Ein Erste-Hilfe-Kurs hat bei der Feuerwehr Taiding stattgefunden. BRK-Ausbilder Christian Pfeffer brachte den Taidinger Feuerwehrleuten stabile Seitenlage, Herz-Lungen-Wiederbelebung oder Verbände bei.

Teilgenommen haben (v.l.) Xenia Unholzer, Steffi Berndt, Verena Gotzler, Leonie Kleinsgütl, Laura Henke, Veronika Scheungrab, Fabian Zitzelsberger, Jessica Blumenschein, Samuel Rimböck, Annalena Paulik, Lea Kellermann, Paul Leitl und Xaver Scheungrab. Organisiert hatte den Kurs Josef Gotzler.

sas-medien - Foto: FF Taiding



Holz Fredl

Tel. 09903/1576 od. 2828 • Emminger Str. 5 • 94508 Schöllnach
www.holz-fredl.de • info@holz-fredl.de

**Hochbeete (Lärche)
verschiedene Typen**

Über 200 Böden in unserer Ausstellung!
Vinyl . Parkett . Laminat . Kork



Terrassendielen

Einbrecher sind tag- und nachtaktiv.

Wohnungseinbrüche
passieren zu jeder Tageszeit.



www.polizei-beratung.de

Schöner sonniger Sägen-Samstag

Sonnige Samstage sind oft Sägen-Samstage. Bei sonnigem Wetter wird Brennholz geschnitten. Immer mit hohem Risiko, Finger oder Teile der Hand zu verlieren.

Das Risiko ist deshalb so hoch, weil die meisten Sägen sicherheitstechnisch nicht in Ordnung sind oder nur alten Standards genügen oder weil sie zum Brennholzsägen gar nicht zugelassen, weil ungeeignet sind. Dazu gehören alle Baustellenkreissägen, alle Tischkreissägen ohne Zuführeinrichtung, alle (erstmal) billigen Baumarktsägen.

Merke: Brennholzschnitten auf diesen Sägen ist verboten. Häufige Verletzungsarten sind Fingerkuppen- und Fingerendgliedamputationen.

Rolltisch- und Wippenkreissägen sind zum Brennholzsägen zulässig, aber nicht minder gefährlich.

Bei Rolltisch-Kreissägen verlieren die Säger den Daumen (meist links), weil die Zuführeinrichtung/der Niederhalter so gut wie nie benutzt wird.

Wippkreissägenutzer verletzen sich oft schwer quer durch die linke Hand (bei Rechtshän-

dern). Oft geschieht der Unfall beim letzten Holzschlag, das aus der Wippe geworfen wird. Dies passiert dann, wenn die Wippe nicht ganz ausgerückt ist und das Sägeblatt noch in den Greifraum greift.

Ausblick – neue Sägetechnik

Mittlerweile gibt es moderne Sägetechnik. Hier sind Arme, Hände und Finger vom Sägeblatt technisch getrennt. Mit diesen Automaten und Halbautomaten sägen Brennholzbereiter bequem, schnell und sicher auch größere Mengen Holz.

Was beim Brennholzschnitten tabu ist:

- Mehrere Personen an einer (herkömmlichen) Säge
- Kinder im Umfeld laufender Kreissägen wegen Gehörschäden und Verletzungsrisiko
- Schneiden ohne Gehörschutz und Schutzbrille/Visier
- Derblederhandschuhe
- Unaufgeräumter Arbeitsplatz mit Stolperstellen (z. B. Holz-scheite am Boden, Kabel im Weg, Späne, Rinden, Steine im Umfeld der Säge)

Fritz Allinger, SVLFG



Weit übers Land konnte man die Schüsse der Böllerschützen Sonnenwald hören, als sie sich auf dem Büchelstein versammelten. Nach einigen „Salven“ und anderen Schussformationen kehrten die Männer im Gasthof Raith im Kerschbaum zu einer gemütlichen Brotzeit ein.

Franziska Hierbeck - Foto: Hierbeck

objektwerbung.de

Öffnungszeiten:
samstags 8 - 14 Uhr
u. nach telefonischer
Vereinbarung

Einkaufen auf dem Bernauer Hof

Günther Bernauer hofladen-bernauer.de
Vorading 8 Tel.: (099 03) 95 25 08
94508 Schöllnach Fax.: (099 03) 95 25 07

Eier	Enten
Honig	Gänse
Nudeln vom Strauß-Hof	Hähnchen
Bio-Rindfleisch aus der Region	Lammfleisch
Apfel- u. Apfel-Birnen-saft im 5l BigPack	Schweinefleisch
	div. Wurstwaren
	Geräuchertes

Bitte beachten:

Unsere Schmankerl und Spezialitäten können Sie an folgenden Samstagen auf dem Schöllnacher Wochenmarkt, vor der Kirche, kaufen:
27.07. · 10.08. · 17.08. · 07.09. · 21.09.
Am 10.08. bleibt unser Hofladen daheim geschlossen und am 24.08. haben wir Betriebsurlaub (kein Markt und kein Hofladen).



lohi
Das lohnt sich.

Unsere Steuern machen Profis.

Einfach Steuern sparen.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Vereinsausflug der Retzbachschützen

An den Geburts- und Sterbeort König Ludwig II. von Bayern führte der Vereinsausflug der Retzbachschützen. Mit einem Reisebus der Fa. Bayerwald Bustristik ging die Fahrt zunächst zum Schloss Nymphenburg nach München, einer beliebten Re-sidenz der Wittelsbacher. Hier wurde im August 1845 der spätere Märchenkönig Ludwig II. geboren. Mit seinen Schlössern Linderhof, Herrenchiemsee und Neuschwanstein hat er sich weltberühmte Denkmäler gesetzt.

Nach einer Besichtigung von Schloss, Park und Marstallmuseum ging die Fahrt weiter an den Starnberger See. Die Reiseroute führte vorbei an Schloss Fürstenried, wo der jüngere Bruder Ludwigs, Otto von Bayern, die Hälfte seines Lebens verbrachte.

In der Nähe von Schloss Berg am Starnberger See fand Ludwig am 13.6.1886 seinen Tod. Vom Schiff aus waren das Holzkreuz und die Votivkapelle zu sehen, die nahe der Sterbestelle errichtet wurden.

Auf den Spuren von Kaisern und Königinnen ging es weiter zu dem nur einen Katzensprung ent-



fernten Schloss Possenhofen, wo die spätere Kaiserin Elisabeth von Österreich - „Sissi“ in den Spielfilmen von Ernst Marischka - ihre Kindheit verbrachte. Während das heute in Privatbesitz befindliche Schloss nur von

außen besichtigt werden konnte, gab es in dem liebevoll gestalteten Kaiserin-Elisabeth-Museum in Pöcking viele interessante Einblicke in das Leben von Elisabeth.

Mit einer geselligen Einkehr

in Eching bei Landshut fand der Tag seinen Ausklang, bevor Busfahrer Werner die Reisegesellschaft sicher zurück nach Schöllnach brachte.

Sepp Grandl - Foto: Retzbachschützen

seit 1999

Stöckl

BODENBELÄGE & TÜREN

Besuchen Sie unsere Türen- und Bodenbeläge-Ausstellung im Raiffeisenmarkt Schöllnach!

Öffnungszeiten Ausstellung = Öffnungszeiten Raiffeisenmarkt

Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung:
Mobil 0170-3279515 oder Telefon 09903-2528

www.bodenbelaege-stoeckl.de

Haustechnik Maier

Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik

Waldstraße 16
94508 Schöllnach
Telefon: 0 99 07- 87 10 49

www.maier-zenting.de
Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84
email: haustechnik.maier@t-online.de

Ihr Spezialist für Dach und Fassade

Spenglerei Willmerdinger

Meisterbetrieb UG (haftungsbeschränkt)

Solla 1 · 94532 Außernzell
Tel.: 09903/9526179 · Fax: 09903/9527565
Mobil: 0160/2325508
E-Mail: m.willmerdinger@yahoo.de

Urlaub ohne Schrecken

Wer sicher in den Urlaub fahren will, sollte die Tipps der Polizei beachten:

Diebe und Betrüger lauern leider überall, auch Urlauber sind nicht sicher vor ihnen. Bei Taschendieben ist zum Beispiel die Urlaubs- beziehungsweise Hauptreisezeit im Fernverkehr beliebt, wenn an Bahnhöfen und Flughäfen ein großes Gedränge herrscht. Laut Polizeilicher Kriminalstatistik wurden im Jahr 2018 in Deutschland insgesamt über 104.000 Taschendiebstähle angezeigt. Doch Urlauber können sich vor Dieben und Betrügern schützen - die Tipps der Polizei helfen dabei.

Ein sicherer Urlaub beginnt mit der Planung

„Ein sicherer Urlaub beginnt schon mit der Planung“, betont Gerhard Klotter, Vorsitzender der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes. „Wer seinen Urlaub beispielsweise online bucht, sollte den Anbieter genau prüfen: Im Internet gibt es neben seriösen Angeboten auch gefälschte Verkaufsplattformen, sogenannte Fake-Shops. Diese bieten Produkte gegen Vorkasse

an, die häufig gar nicht existieren. Haben die Opfer bezahlt, ist das Geld weg“, erklärt der Polizeibeamte. Der Kauf auf Rechnung kann vor Betrug durch Fake-Shops schützen. Beim Lastschriftenverfahren können vorgenommene Abbuchungen noch nach einigen Tagen storniert werden. Nutzen Sie daher beim Onlinekauf keine Zahlungsdienste wie Western Union, paysafe oder Ukash.

Weitere Tipps der Polizei für einen sicheren Urlaub

- Lassen Sie während Ihrer Abwesenheit Haus beziehungsweise Wohnung nicht unbewohnt erscheinen. Bitten Sie Ihre Nachbarn darum, regelmäßig den Briefkasten zu leeren. Hinterlassen Sie auch auf Ihrem Anrufbeantworter oder in den sozialen Netzwerken keine entsprechenden Nachrichten.
- Kopieren Sie wichtige Unterlagen (Pass, Flugticket, Kreditkarte, Impfausweis) vor Reiseantritt und bewahren Sie diese an separater Stelle in Ihrem Gepäck auf.
- Tauschen Sie fremde Währungen grundsätzlich nur in Geldinstituten, nie auf der Straße.



- Nehmen Sie nur so viel Bargeld, Zahlungskarten oder Ausweise mit wie nötig und tragen Sie diese immer am Körper (z.B. in einer verschließbaren Innentasche der Kleidung, im Brustbeutel oder in einer Gürteltasche). Behalten Sie auch beim Bezahlen Ihre Kreditkarte immer im Auge. Bewahren Sie Ihre persönliche Identifikationsnummer (PIN) nicht in Ihrer Geldbörse auf. Lernen Sie sie auswendig.
- Lassen Sie Wertgegenstände und Ihr Gepäck nie unbeaufsichtigt. Seien Sie insbesondere bei größeren Menschenansammlungen, z.B. im Gedränge an Bahnhöfen, Flughäfen oder in der Nähe von Sehenswürdigkeiten vorsichtig. Diese sind bei Taschendieben sehr beliebt.
- Tragen Sie Ihre Handtasche

immer am Schulterriemen und klemmen Sie diese auf der zur Straße abgewandten Seite unter den Arm, damit vorbeifahrende Rad- oder Mopedfahrer sie nicht entreißen können.

- Schließen Sie Auto, Wohnwagen, Hotelzimmer oder Ferienwohnung immer ab, auch wenn Sie nur kurz weg sind. Lassen Sie Geld und andere Wertsachen nie offen herumliegen.
- Wurde Ihre Zahlungskarte gestohlen, lassen Sie diese sofort unter der Sperrnotruf-Nummer 116 116 sperren. Informieren Sie nach der Sperrung Ihr kontoführendes Kreditinstitut. Damit Ihre Debitkarte auch für das elektronische Lastschriftverfahren (SEPA-Lastschrift) gesperrt werden kann, für das nur eine Unterschrift benötigt wird, müssen Sie den Verlust Ihrer Karte der Polizei melden. Nur diese kann eine sogenannte freiwillige KUNO-Sperrung bei den Handelsunternehmen veranlassen.

Foto: Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes

Mehr über die Tricks der Taschendiebe sowie zur Beratung der Polizeilichen Kriminalprävention: <https://www.polizei-beratung.de>

IMPRESSUM

Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:

- per E-Mail an anzeigen@sas-medien.de
 - per Telefax an 09903-94064
 - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
 - per Telefon* 09903-94063 (objektwerbung.de)
 - persönlich* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- *Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:

- per E-Mail an redaktion@sas-medien.de
 - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
 - persönlich* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- *Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

Herausgeber:

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach
Mobil 0172-9376893

in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

Redaktion:

Sabine Süß | Rosemarie Lindner | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald,

Anja Nier | Mathias Klingl

Gesamtherstellung:

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 2-2014. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.

Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

REDAKTIONSSCHLUSS

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:

MITTWOCH, 14.08.2019

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich** am Freitag, 23.08.2019.

Anzeigenpreisliste Lindenblatt

2-2014 | Stand 08.08.2014

S/W-Anzeigen		Rechnungsadresse = Schöllnacher Postleitzahl		andere
Größe	Format	Preis (netto)	Preis (brutto)	PLZ
1/1 Seite (U)*	210 x 297 mm	200,00 Euro	238,00 Euro	
1/1 Seite	210 x 297 mm	160,00 Euro	190,40 Euro	je
1/2 Seite	210 x 139 mm	80,00 Euro	95,20 Euro	25 %
1/4 Seite	90 x 130 mm	40,00 Euro	47,60 Euro	Aufpreis
1/8 Seite	90 x 64 mm	20,00 Euro	23,80 Euro	
1/16 Seite	90 x 31 mm	10,00 Euro	11,90 Euro	

Farb-Anzeigen (4c)		Rechnungsadresse = Schöllnacher Postleitzahl		andere
Größe	Format	Preis (netto)	Preis (brutto)	PLZ
1/1 Seite (U)*	210 x 297 mm	250,00 Euro	297,50 Euro	
1/1 Seite	210 x 297 mm	200,00 Euro	238,00 Euro	je
1/2 Seite	210 x 139 mm	100,00 Euro	119,00 Euro	25 %
1/4 Seite	90 x 130 mm	50,00 Euro	59,50 Euro	Aufpreis
1/8 Seite	90 x 64 mm	25,00 Euro	29,75 Euro	
1/16 Seite	90 x 31 mm	12,50 Euro	14,88 Euro	

* (U) = Umschlagseite außen oder innen

Anzeigen übersenden Sie bitte nach Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an: anzeigen@sas-medien.de
Weitere Kontaktmöglichkeiten finden Sie im Impressum.

Der VdK-Ortsverband Schöllnach gratuliert zwei langjährigen Mitgliedern



Glückwunsch zum 91. Geburtstag

Am 24. Juni wurde Ludwig Glashäuser 91 Jahre alt. Gesundheitlich geht es dem „Luckerl“, wie ihn alle nennen, zwar nicht mehr so gut, doch mit liebevoller Unterstützung und Pflege durch Sohn und Tochter kann er noch zuhause wohnen. Anlässlich seines 91. Geburtstages hatte seine Tochter zu einer kleinen Geburtstagsfeier im Kreise ihrer Familie in Ober-



frohnstetten eingeladen. Dort gratulierten, als Vertreter der Vorstandschaft und der Mitglieder des VdK-Ortsverbandes Schöllnach, Beisitzerin Waltraud Geßl und 1. Vorsitzende Mariele Artmeier dem „Luckerl“ persönlich. Der VdK bedankt sich für 52 Jahre Treue zum Sozialverband VdK im Ortsver-

band Schöllnach. Ein herzlicher Dank gilt der Familie für die nette Einladung. Wir hatten den Eindruck, dem „Luckerl“ hat es gefallen und er hat sich über unseren Besuch gefreut.

Glückwunsch zum 90. Geburtstag

Ihren 90. Geburtstag hat Eva Knebl am 7. Juli mit ihrer Familie gefeiert. Einen Tag später kamen weitere Gäste zum Gratulieren. Darunter waren Kaplan

Justin Augustin, Bürgermeister Alois Oswald und als Vertreter des VdK-Ortsverbandes Schöllnach Beisitzerin Waltraud Geßl und die Vorsitzende Mariele Artmeier.

Eva Knebl ist seit 30 Jahren Mitglied im Sozialverband VdK im Ortsverband Schöllnach. Wir bedanken uns für diese lange Treue und gratulieren herzlich zum Geburtstag.

Mariele Artmeier - Fotos: VdK

Caritas-Sozialstation Schöllnach und Hengersberg

Ambulante Kranken- und Altenpflege
Sozialer Betreuungsdienst

Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen!

- Zulassung zu allen Kassen -

Wir unterstützen Sie:

bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI, z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V, z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe und Medikamentenabgabe

Angebote von uns:

Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen
Betreuungsangebote für Demenzzranke

Vermittlung durch uns:

Essen auf Rädern
Hausnotruf
Kurzzeitpflege

Vermittlung weiterer Hilfsangebote:

Hausfriseur
Medizinische Fußpflege

Für Sie Tag und Nacht erreichbar

Telefon: 09903/94080
Mobil: 0151/51270918

„Daheim fühlt man sich am wohlsten.“

Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald Sozialstation Schöllnach

Bahnhofstraße 11 · 94508 Schöllnach
Leitung: Anke Schosser
Telefon: 09903/94080 · Telefax: 09903/942048
E-Mail: sozialstation.schoellnach@caritas-hengersberg.de



HIER
KÖNNTE
IHRE
Werbung
STEHEN

INTERESSIERT? SCHREIBEN SIE UNS: ANZEIGEN@SAS-MEDIEN.DE



Panoramahotel
Café Wimmer
...mit dem schönsten Blick zu jeder Jahreszeit!



- Panoramaterrasse
- eigene Konditorei
- gutbürgerliche Küche
- Eisspezialitäten
- Familienfeiern
- Seminarraum
- komfortable Gästezimmer
- Sauna & Whirlpool
- Massagen nach Termin
- Busse willkommen

Panoramahotel Wimmer

94508 Schöllnach · Ölberg 22 · Telefon 09907-89120
E-Mail info@hotel-wimmer.de · www.hotel-wimmer.de

Juli

- Fr 26. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Sa 27. St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang 0 85 04 / 91 15 11
Löwen-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 90 56 5
- So 28. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- Mo 29. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6
- Di 30. St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang 0 85 04 / 91 15 11
Stadt-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 95 19 0
- Mi 31. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0

August

- Do 01. Markt-Apotheke, Winzer 0 99 01 / 54 84
- Fr 02. Asam-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 17 64
- Sa 03. Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg 0 99 08 / 89 08 7
Römer-Apotheke, Künzing 0 85 49 / 84 27
- So 04. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Mo 05. Hubertus-Apotheke, Eging 0 85 44 / 18 74
Löwen-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 90 56 5
- Di 06. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- Mi 07. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6
- Do 08. Ludwigs-Apotheke, Eging 0 85 44 / 96 06 0
- Fr 09. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0
- Sa 10. Markt-Apotheke, Winzer 0 99 01 / 54 84
- So 11. St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang 0 85 04 / 91 15 11
Asam-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 17 64
- Mo 12. Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg 0 99 08 / 89 08 7
Sonnen-Apotheke, Fürstenstein 0 85 04 / 88 00
- Di 13. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Mi 14. Löwen-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 90 56 5
- Do 15. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- Fr 16. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6
- Sa 17. Hubertus-Apotheke, Eging 0 85 44 / 18 74
Stadt-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 95 19 0
- So 18. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0
- Mo 19. Markt-Apotheke, Winzer 0 99 01 / 54 84
- Di 20. Ludwigs-Apotheke, Eging 0 85 44 / 96 06 0

- Mi 21. Asam-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 17 64
Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg 0 99 08 / 89 08 7
Römer-Apotheke, Künzing 0 85 49 / 84 27
- Do 22. Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 88 80
- Fr 23. St.-Markus-Apotheke, Thurmansbang 0 85 04 / 91 15 11
Löwen-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 90 56 5
- Sa 24. Marien-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 93 28 0
- So 25. Rohrberg-Apotheke, Hengersberg 0 99 01 / 80 6
- Mo 26. Stadt-Apotheke, Osterhofen 0 99 32 / 95 19 0
- Di 27. Linden-Apotheke, Schöllnach 0 99 03 / 93 10 0

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Notfallnummern

- Polizei 110
- Feuerwehr 112
- Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117
Bereitschaftsdienstpraxis Deggendorf im Donau-Isar-Klinikum:
Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 bis 13 Uhr, 17.00 bis 20.00 Uhr,
Mittwoch und Freitag 17.00 bis 20.00 Uhr
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst www.notdienst-zahn.de

- Gift-Notruf München 089/19240
- Bayerisches Rotes Kreuz 0991/36040
- Sozialpädiatrisches Zentrum 0991/380-3440
- Sozialpsychiatrischer Dienst 0991/89609-0

- Telefon-Seelsorge 0800/1110111
- Frauenhaus Deggendorf 0991/3820207
- Kinderschutzbund Deggendorf 0991/4556

- Hospizverein Deggendorf 0991/22999

(alle Angaben ohne Gewähr)

M Metzgerei
Mader Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 29.07.19 - 30.07.19

Leberkäsbrät, zum Selberbacken 100g **0,59 €**

Angebot vom 31.07.19 - 03.08.19

- Käswurst**
mit viel Käse, mild geräuchert 100g **0,89 €**
- Tiroler**
groß + klein 100g **0,85 €**
- Presssack**
rot, weiß und leberhaltig 100g **0,49 €**
- Rucksackwurst, schwarz**
die leckere Brotzeitwurst 100g **0,95 €**
- Wammerl mit Knochen**
für einen leckeren Braten 100g **0,49 €**

Solange der Vorrat reicht

Betriebsurlaub

von Montag, 12.08.19, bis einschl. Montag, 26.08.19.
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Hörpiling 8, 94491 Hengersberg, Tel. 09903/500, Fax 09903/2411
Schulstraße 7, 94508 Schöllnach Tel. 09903/2014225
e-mail: gerhard.mader@gmx.de



www.metzgereimader.de
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

M Metzgerei
Mader Qualität - Frische - Geschmack

unsere heiße Theke - nur in Schöllnach

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

- Montag: Rahmbraten** 4,50 €
mit Soße und Nudeln
- Dienstag: Hähnchenkeulen** 4,50 €
mit Kartoffelsalat
- Mittwoch: Schweinebraten** 5,00 €
mit Soße, Krautsalat und Semmelknödel
- Donnerstag: Sahnegeschnetzeltes** 5,00 €
mit Spätzle und Gemüse
- Freitag: Seelachsfilet** 4,50 €
mit Kartoffelsalat und Remoulade

jeden Tag gibt's warme Leberkäse, Braten, Schnitzel und leckere Sandwiches

Regelmäßige Termine

Oldtimerclub Sonnenwald: Stammtisch jeden 3. Freitag im Monat im Gasthaus Vogl in Oblfing ab 20.00 Uhr.

Gartenbauverein Schöllnach: jeden Di u. Do Wassergymnastik im Freibad, Beginn 11.00 Uhr

EC Weiß Blau Taiding: jeden Dienstag Training, Stockbahnen Taiding, ab 19.00 Uhr

Radfahrerverein Schöllnach: Donnerstagsradtouren, Treffpunkt 18.00 Uhr Raiffeisenbank

Schützenverein Sonnenwald: jeden Freitag: ab 18.00 Uhr Training für Jugend und Neueinsteiger; ab 19.00 Uhr Luftpistole und Luftgewehr und Gesellschaftsabend; GH Schwarzkopf

VdK Schöllnach: Stammtisch am Mittwoch, 07.08.2019, Gasthaus zur Post, 14.00 Uhr

Frauenunion Schöllnach: Stammtisch 21.08., Eisdielen

Imkerverein Sonnenwald: Stammtisch 02.08., 19.00 Uhr am Lehrbienenstand beim Jugendheim, 20.00 GH Schwarzkopf

Juli

26.07. Ohe-Schützen: Winchester-Cup, Schützenheim, 17.00 Uhr

27.07. Ohe-Schützen: Winchester-Cup mit Gartenfest und Live-Musik, Schützenheim, 18.00 Uhr

28.07. Pfarrei: Pfarrfest in Schöllnach nach dem Gottesdienst um 10.00 Uhr

August

03.08.2019 Ski-Club Schöllnach: Sommerfest, Gasthaus Schwarzkopf, 08.00 Uhr, weitere Informationen: www.skiclub-schoellnach.de

03.08.2019 Radfahrerverein Schöllnach: Tagesfahrt am Adalbert-Stifter-Radweg von Waldkirchen nach Haidmühle und zurück, Fahrradverladung ab 08.00 Uhr, Nationalparkreisen Martin Pfeffer

03.08.2019 Retzbachschützen Schöllnach: Gartenfest, Tonis Grillstube, 17.00 Uhr

04.08.2019 FF Schöllnach: Gartenfest, Feuerwehrhaus, 11.00 Uhr

06.08.2019 Riggerdinger Senioren: Tagesausflug nach Altötting und Sammarei

10.08.2019 Schützenverein Sonnenwald Schöllnach e.V.:



Gartenfest, Gasthaus Schwarzkopf, 18.00 Uhr

11.08.2019 FF Taiding: Gartenfest, Vereinsheim, 10.00 Uhr

24.08.2019 El Punto Gringos: Gringos Fiesta, 18.00 Uhr

27.08.2019 Frauenbund Auberzell: Gemütlicher Nachmittag statt Krankenbesuchen, Eiscafé La Fantasia, 14.00 Uhr

29.08.2019 EC Schöllnach: Marktmeisterschaft, Gruppe Nichtaktive (Spieler ohne Pässe), Stockhalle, 18.30 Uhr

30.08.2019 EC Schöllnach: Marktmeisterschaft, Gruppe Aktive (max. 2. Spieler aktiv Winter 2018/19), Stockhalle, 18.30 Uhr

31.08.2019 EC Schöllnach: Marktmeisterschaft mit Hallenfest, 13.00 Uhr Finale beider Gruppen, Siegerehrung mit Hallenfest ab 19.00 Uhr

31.08. und 01.09.2019 SV Schöllnach: Vereinsausflug nach Retz ins Weinviertel, Ab-

fahrt 06.00 Uhr am Marktplatz

September

01.09.2019 Pfarrei Schöllnach: Wallfahrt nach Handlab, TP: Pfarrkirche St. Johannes d. Täufer, 08.00 Uhr; Gottesdienst in Handlab, 10.00 Uhr; Rückfahrt selber organisieren

03.09.2019 Riggerdinger Senioren: Treffen im Café Wimmer in Ölberg, 14.00 Uhr

07.09.2019 VdK-Ortsverband Schöllnach: Tagesausflug zum Schliersee, Abfahrt am Marktplatz

07.09.2019 EC Schöllnach: Brotzeitturnier, Stockhalle, 14.00 Uhr

07.09.2019 SV Schöllnach: Weinfest, Stadion, 18.30 Uhr

09.09.2019 Radfahrerverein: Nostalgie-tour nach Lunz a. See

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen.

Bandagen machen mobil

... unterstützen Gelenke, Knochen, Muskeln, Sehnen und Bänder und lindern Schmerzen.

Zur Behandlung bei Schmerzen in Sprunggelenken, Knie, Wirbelsäule, Hand, Ellenbogen oder Schulter.

Sprechen Sie mit uns. Unsere Spezialisten beraten Sie gerne zu diesem Thema.

www.leistungszentrum.com

Quelle: „Bauerfeind AG“, Zeulenroda



Leistungszentrum GmbH
für Orthopädietechnik Osterhofen
Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870
94486 Osterhofen info@leistungszentrum.com



Ein Spiel, viele Gewinner



Foto: R. Baier

In der Förderstätte Osterhofen der Lebenshilfe Deggendorf e.V. werden Menschen mit schwerster Behinderung betreut und gefördert. Diese Arbeit in der Förderstätte unterstützt der Ball-Club Außernzell: Die Fußballer haben ein Benefiz-Fußballspiel organisiert,

bei dem die Abteilung AH SG BCA/SVS gegen die Ü40 des FC Bayern München antraten. Das Spiel endete 7:1 für die Münchner - doch der wahre Gewinner war die Förderstätte Osterhofen, die sich über eine Spende von 5000 Euro freuen darf.

Der BCA bedankt sich bei den Sponsoren:

Raiffeisenbank Hengersberg-Schöllnach eG
Interpane Glasgesellschaft mbh
Martin Hauzenberger
Sparkasse Deggendorf
Sidla-Schönberger Spezialtiefbau GmbH
Edscha Automotive Hengersberg
Brigitte Schosser
Wolf System GmbH

Pfarrcaritas Außernzell e.V.
Kran Saller GmbH
VR Genobank, Viechtach
Volksbank-Raiffeisenbank Vilshofen eG
Marianne Zitzelsberger
Christine Freudenstein
Johann Asen
Bernd und Michaela Sibler

Hr. u. Frau Hemmann
Franz Endl
Caroline Schneider

Dank auch an die Unterstützer:

FC Bayern Fanclub 20Außernzell10,
Kindergarten Außernzell und die
vielen weiteren Helfer



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Wir
für die
Region!**

Unterstützung für die Region

Wir setzen uns ein für die Vereine und Kindergärten in unserem Geschäftsgebiet.

Jährlich unterstützen wir diese im Rahmen unserer Möglichkeiten mit Spenden.

**Ihr starker Partner
für's Leben.**

**Raiffeisenbank
Hengersberg-Schöllnach eG**

